

PLEASE RETAIN  
ORIGINAL ORDER

UNCLASSIFIED  
EL/WG MAY 2009

UN ARCHIVES

SERIES S-1062

BOX 38

FILE 6

ACC. 1998/0284

File

HQ UNAMIR II



MINUTE

693-7-1

6500-T-1

HQ UNAMIR II MED 0064/94

Medical Officer  
FRAFBATT  
Kibuye

**REQUEST FOR SUPPLY OF HUMANITARIAN MEDICAL CONSUMABLES**

1. Further to your request for humanitarian medical stores dated 14 Sep 94. These stores are in limited supply in quantity and variety from NGO suppliers. It is therefore requested that you request these stores in accordance with the procedures hereunder.
2. It is requested that the enclosed PSF information proforma be filled out in order to gain approval for the issue of these stores. This form should be returned to this HQ once completed.
3. Requisitions should be raised on the PSF proforma as previously provided (copy). This proforma should reach this office by 1200 hrs each Monday. Subject to availability, the stores will normally be ready for collection from the PSF warehouse each Thursday.

S.V. PRESS  
MAJ  
G4 MED

10 Sep 94

Enclosure:

1. PSF demand form.
2. Information sheet for humanitarian medical resupply.

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
COMPRIMES			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 300 MG			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 100 MG			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 500 MG			
ACIDE ASCORBIQUE CP 500 MG			
ACIDE ASCORBIQUE CP 250 MG			
ACIDE FOLIQUE CP 5 MG			
ACIDE NALIDIXIQUE CP 500 MG			
ALUMINIUM HYDROXIDE CP 500 MG			
AMINOPHYLLINE CP 100 MG			
AMOXICILLINE CP 250 MG			
AMOXICILLINE SUSP BU.V 125 MG			
AMOXICILLINE CP 500 MG			
BUTYLSCOPOLAMINE CP			
CHLORAMPHENICOL 250 MG			
CHLOROQUINE BASE CP 150 MG			
COLCHICINE CP 500 MG			
COTRIMOXAZOLE CP 480 MG			BACTRIM
COTRIMOXAZOLE SUSP BU.V 240 MG			
COTRIMOXAZOLE CP 120 MG			
DIAZEPAM CP 10 MG			VALIUM
DOXYCYCLINE CP 100 MG			
FER ACIDE FOLIQUE CP 200 MG/0.25 MG			
FUROSEMIDE CP 40 MG			
INDOMETACINE CP 25 MG			
MEBENDAZOLE CP 100 MG			
METHYLDOPA CP 250 MG			
METRONIDAZOLE CP 250 MG			
MYSTATINE CP GYNECO 100 000 UI			
PARACETAMOL CP 100 MG			
PARACETAMOL CP 500 MG			
PHENOBARBITAL CP 50 MG			
PENI V CP 250 MG			
PREDNISOLONE CP 5 MG			
PROBENECIDE CP 500 MG			
PROMETHAZINE CP 25 MG			
QUININE CHLORHYDRATE CP 300 MG			
RETINOL CP 200 000 UI			
SRO SACHETS			
SULFADOXINE PYRIMETHAMINE CP 500/25 MG			FANSIDAR
TERPINE/NOSCAPINE CP 75/10 MG			
TETRACYCLINE CP 250 MG			
INJECTABLES			
ADRENALINE INJ 1 MG/1 ML	10 bty		
AMINOPHYLLINE INJ 250 MG/10 ML			
AMPICILLINE INJ 500 MG			
ATROPINE INJ 1 MG/1 ML			
BENZATHINE PENICILLINE INJ 2.4 M UI			
BENZYL PENICILLINE 1 M UI INJ			
CHLORAMPHENICOL INJ 1 G			
CHLORAMPHENICOL HUILEUX 500 MG 2 ML			
CHLORPROMAZINE INJ 50 MG/2 ML			
DEXAMETHASONE INJ 4 MG/1 ML			
DIAZEPAM INJ 10 MG/2 ML			
EAU PPI 10 ML			
ERGOMETRINE			
FANSIDAR			
FANSIDAR			
FANSIDAR			
FANSIDAR			

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
KETAMINE INJ 50 MG/1 ML			
LIDOCAINE INJ 1%			
METOCLOPRAMIDE INJ			
OXYTOCINE INJ			
PROCAINE BENZYL PENICILLINE 4 M UI			PSF
PROMETHAZINE INJ 50 MG/2 ML			
QUININE INJ 600 MG/2 ML			
GLUCOSE SOLUTE 5%/ 500 ML			
GLUCOSE INJ 30%/10 ML			
RINGER LACTATE SOLUTE 500 ML			
USAGE EXTERNE			
BENZOATE DE BENZYLE SOL 25%/1 L			
CHLORAMINE CP			
CHLORHEXIDINE SOL 5%/1 L			
NYSTATINE CREME			
OXYDE DE ZINC POMMADE 100 G			
POLYVIDONE IODEE SOL 200 ML			
TETRACYCLINE POMMADE OPHTALMIQUE 1%			
VIOLET DE GENTIANE PDR 25 G			
POMMADE DE WHITEFIELD 100 G			
MATERIEL NON CONSOMABLE			
AUTOCLAVE DE TABLE 7.5 L A PORTOIR			
AUTOCLAVE DE TABLE 20/40 L			
BALANCE SALTER 3 POCHES			
BOITES PANSEMENTS 3 INSTRUMENTS			
BOITES A ABCES 7 INSTRUMENTS			
BROSSE A ONGLES			
CISEAUX DROIT 14 CM			
CUPULE INOX 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 1 L			
GARROT PLAT			
HARICOT 25 CM			
METRE RUBAN SOUPLE 2 M			
OTOSCOPE SIMPLE			
PESE PERSONNE 120 KG			
PINCE KOCHER DROITE AG 14 CM			
PLATEAU INOX 28 CM			
RASOIR MECANIQUE REUTILISABLE			
SERINGUE REUTILISABLE 2 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 5 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 10 ML			
SPECULUM VAGINAUX			
STETHOSCOPE OBSTETRICAL (PINARD)			
STETHOSCOPE SIMPLE (LAUBRY)			
TAMBOUR INOX 125			
TAMBOUR INOX 180			
TENSIOMETRE VELCRO ADULTE			
THERMOMETRE RECTAL			
MATERIEL CONSOMMABLE			
ABAISSSE LANGUE BOIS			
AIGUILLE UI 21 G IM			
AIGUILLE UI 22 G IV			
AIGUILLE UI 25 G SC			
AIGUILLE EPIC			
AIGUILLE EPIC			
AIGUILLE EPIC			

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
AIGUILLE APL UU 20 G			
AIGUILLE APL UU 23 G			
BANDE EXTENSIBLE 4x0.1 M			
BANDE DE GAZE 4x0.1 M			
CATHETER IV 18 G			
CATHETER IV 22 G			
COMPRESSES NON STERILES 10x10			
COMPRESSES STERILES 10x10			
COTON 500 G			
DOIGTILH 2 DOIGTS NON STERILE			
GANT STERILE CHIRURGIE T6.5/17.5/8/3			
GANT NON STERILE EXAMEN TL/TM			
GAZI EN PIECE 100x0.65 M			
LAME DE BISTOURI UU N°23 IN°21			
LAME DE RASOIR			
MANCHE DE BISTOURI N°4			
POCHI URINAIRE UU 2L			
SERINGUE UU 2ML			
SERINGUE UU 5 ML			
SERINGUE UU 10 ML			
SERINGUE UU 50 ML A GAVAGE EMBOUT CATHETER			
SET DE PERFUSION			
SET DE TRANSFUSION			
SONDE NASOGASTRIQUE CH6			
SONDE NASOGASTRIQUE CH 8			
SONDE NASOGASTRIQUE CH 16			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 12			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 14			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 18			
SPARADRAP 5 Mx2.5 CM			
SUTURE RESORBABLE DEC 2/DEC 3			
SUTURE CATGUT DEC 3			
MATERIEL NON MEDICAL			
SAVON EN BARRE			
BLOC NOTE PAPIER			
CAHIER			
CARTE DE SANTE AVEC SACHET			
FILTRE EAU FONTAINE 10 L			
RECHARGE FILTRE EAU			
JERICAN PLIABLE			
ORGANISATION CAMPS REFUGIES 4 TOMES			
RE CHAUD PETROLE			
SACHETS PLASTIQUE POUR CP			
SI AUX GRADUES			
STYLO BIC			
TABLI AU POIDS/TABLE			
NOMBRE DE COLIS	POIDS	VOLUME	
CACHET EXPEDITEUR :	CACHET DESTINATAIRE :		

INFORMATION SHEET FOR HUMANITARIAN MEDICAL RESUPPLY

FOR PSF.

1. Country of Origin .....
2. Part of the UNITED NATIONS Mission. YES/ NO
3. Area of Operations within Rwanda. ....
4. Supported Organisations.....
  - a. Population covered.....
  - b. Displaced persons.....
  - c. Normal population.....
  - d. Number of outpatient consultations per day.....
5. In - Patient Facilities.
  - a. Number of beds.....
  - b. Number of in patients a week.....
  - c. Type of medical / surgical activities..........  
.....  
.....
6. Medical/Drug supply source other than PSF.....
7. Why do you need PSF assistance ?.....
8. Numbers of Doctors..... Nurses.....  
Additional Medical Staff.....
9. Number of locally employed Doctors..... Medical Staff.....
10. Additional Information.....  
.....  
.....  
.....

Name: .....

Signed: .....

Appointing: .....

Date: .....

KIBUYE 44/09/1994

FROM REGIMENTAL MEDICAL OFFICER  
FRABATT UNAMIN KIBUYE

TO H.G.O KICALLY

SUBJECT ASKING FOR DRUGS AND  
UNIT SUPPLY

FOR WHOM : FOR CIVILIAN POPULATIONS  
GETTING HEALTH CARE IN UNAMIN  
MEDICAL OFFICE IN KIBUYE

DESIGNATION	QUANTITIES ASKED
① <u>ANTI INFLAMMATORIES</u>	
- PROFENID INT 100mg 5t 6	15 5ts
- NIFLURIL GELULES 200mg 5t 30	30 5ts
- CELESTETE INT 8mg/2ml	20 5ts
- DECONTRACTYL BALM	20 Tubes
② <u>ANTI SPASMODIC</u>	
- SPASFOR PILLS	30 5ts
- SPASFOR INT	20 5ts
- VISCERALGIE FORTE PILLS	20 5ts
③ <u>CARDIOLOGY</u>	
- ADRENALINE INT 1ml 5t 30	10 5ts ✓
- ADALAT PILLS 20mg	10 5ts
- FURUSEMID INT 5t 8	20 5ts
	0 - 12

CORTICOSTEROIDS LUMIERE 10 X 10

EOSINE 2% 50cc

PARFENAC CREAM

PEVARYL SPRAY 200mg

POTASSIUM PERMANGANATE  
POWDER

PULVO 47 HEDMYLINE

VASELINE

PENICILLINE CREAM

15 Pqt.

15 Sh

20 Tub

30 Sh

10 Sh

20 Sh

20 Tub

30 Tub

### ⑥ NEUROLOGY - PSYCHIATRY

- DIAZEPAM PILL 5mg Bt 40

5 Sh

- DIAZEPAM INT 10mg Bt 6

10 Sh

- IMOVATE 7,5mg PILL

10 Sh

- LANCACTIL INT

10 Sh

### ⑦ ANTIHISTAMINIC

- ATARAX 25mg PILL

20 Sh

- ATARAX INT

10 Sh

- KETOPROFEN CELULES

15 Sh

### ⑧ ANESTHESIOLOGIE

DOXAMITE 250mg INT

30 Sh

DO BUTREX INT

20 Sh

DOL SCL 100mg INT

20 Sh

CELOXVINE 100mg Sh 50

03 Sh

CNIOFLUORATE AEROSOL  
Sh 70mg

20 Sh

FENTANYL Sh 10

30 Sh

XILOCAINE 2% INT

15 Sh

XILOCAINE 4% INT

10 Sh

HONORAT Sh 150

03 Sh



- TEMGESIC 0,3 ml 8h/20
- DIPRIVAN INT 20ml
- KYPNOVEL INT 5ml
- PHEMOPENIDINE INT 5ml
- OXYGEN

108h

208h

208h

208h,

58h

### ⑨ HEMATOLOGIC HEMOSTASE

- DICYNONE INT 18h/6
- DICYNONE PILL
- SORBACEL GAZE HEMOSTATIC

208h

158h

208h

### ⑩ ANTALGIC ANTIPYRETIC

- SALICYLIC ACETIC ACID PILL 8h/100
- ANTICRIPAC PILL 8h/100
- PARACETAMOL PILLS 8h/100
- PARACETAMOL INT
- MORPHINE CHLORHYDRATE 1h

108h

108h

108h,

58h

108h

### ⑪ GASTROENTEROLOGY

- ANTIGASTRALGIC PILL 8h/100
- CARBOPHOS PILLS 8h/40
- PRIMPERAN INT
- PRIMPERAN PILL
- MORPHOL GELULES 20mg 8h/15
- GELUX
- CARISOM
- ATRAPIN INT 8h/100

108h

208h

108h

108h

108h

208h

108h,

38h

### ⑫ PROCTOLOGY

## ANTIHEMORROID CREAM

### (13) INFECTIOLOGY

- AUGMENTIN 500mg PILLS AC 112
- AUGMENTIN INT
- BRISTOPEN 500mg GELULE ST 112
- AMOXICILLINE PILLS ST 1100
- CLAFORAN INT
- PENICILLINE G. AMILLON ST 50
- METRONIDAZOLE 500mg ST 14
- HECRAM PILLS ST 11000
- DOXYCYCLINE
- ANTIMALARIAL PILLS
- TETRACYCLINE GELULES 500mg ST 16
- THIOBENTHICOL PILL ST 16

30 ST,

30 ST

10 ST

30 ST

5 ST

20 ST

5 ST

20 ST

5 ST

1000 PILLS

1000 PILLS

25 ST

20 ST

### (14) NUTRITION METABOLISME

- CALCIUM GLUCONATE INT 10%
- SODIUM CHLORIDE INT 9%
- POTASSIUM CHLORIDE
- ASCORBIC ACID 500mg PILL
- ASCORBIC ACID INT
- MULTIVITAMINE
- COMPLEXE VITAMINE B (B1 B6 B12) PILL
- COMPLEXE VITAMINE B INT
- MAGNE 86 PILL
- VITAMINE K1 INT

20 ST

20 ST

20 ST

20 ST

10 ST

20 ST

20 ST

15 ST

15 ST

15 ST

### 15) OTOLARYNGOLOGY

OTIPAX DROPS AURICULAR	20 \$/b
BACILLITE AURICULAR DROPS	20 \$/b
ANTIBI-SYNALAN AURICULAR DROPS	20 \$/b
DEKOROL PILL 1	20 \$/b
SOFRAMYCINE DROPS	20 \$/b
SOFRAMYCINE HYDROXYCORTISONE DROPS	20 \$/b

### 16) STOMATOLOGY

ELUDREL SOLUTION FOR MOUTH WASH	20 \$/b
ELIVALEX " " " "	20 \$/b
MAXILAGE 3000 PILL Bt/24	15 \$/b

### 17) OPHTHALMOLOGY

CHROMOPTIC COLLYRE DROPS	20 \$/b
RIFAMYCINE COLLYRE DROPS	20 \$/b
ANTISEPTIC CALMATE CREAM	30 \$/b
RIFAMYCINE CREAM	15 \$/b

### 18) PNEUMOLOGY

ANTI-TUSSIF PILL	20 \$/b
EXPECTORANT SIROP	30 \$/b
BRICIDYL 1HS	10 \$/b
ZADITEN GELULES	15 \$/b
SALBUTAMOL AEROSOLS	20 \$/b

### 19) HEALTH PREVENTION (HYGIENE)

GNESYC LIQUID	20 LITERS
INSECTICIDE CONCENTRATED	15 LITERS
FRAGRANCE E.A. ELITE	11

INSECTICID FOR REPTILES	20 Lt
- DETERGENT	20 LITERS
20 LABORATORY	
- REACTIVE BRADLETTE FOR TESTING ALBUMIN IN URINE	5 Lt
- REACTIVE BRADLETTE FOR TESTING GLUCOSE IN URINE	5 Lt
- REACTIVE BRADLETTE FOR TESTING GLUCOSE IN BLOOD	5 Lt
- REACTIVE BRADLETTE FOR TESTING CETONIC BODIES IN URINE	3 Lt

## 21 MEDICAL UNITS

- MEDICAL STETHOSCOPE	7
- MEDICAL SPHYGMOMETER FOR ARMENAL TENSION	7
- GLOVES	5 Pkt
- NEEDLES	1000
- SYRINGE	1000
- SPYNO ANALISER UNIT (FOR SPYROMETRY)	1
- STERILISATION UNIT	1

## 22 MICRO COMPUTER

1

## 23 EXAMINATION TABLE

1

## 24 REFRIGERATION

1

## 25 SCALE FOR ADULT

2

0405/74

P S F RWANDA  
KIGALI

BONDE LA TRAISSON  
CENTRE AUSTRALIAN HOSPITAL CHK  
ONG KIGALI

26 SEP 94

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DE MANDIE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DE NOMINATION
COMPHIMES			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 300 MG			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 100 MG			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 500 MG			
ACIDE ASCORBIQUE CP 500 MG			
ACIDE ASCORBIQUE CP 250 MG			
ACIDE FOLIQUE CP 5 MG			
ACIDE NAI IODIQUE CP 500 MG			
ALUMINIUM HYDROXIDE CP 500 MG			
AMINOPHYLLINE CP 100 MG			
AMOXICILLINE CP 250 MG			
AMOXICILLINE SUSP BUW 125 MG			
AMOXICILLINE CP 500 MG			
BUTYLSCOPOLAMINE CP			
CHLORAMPHENICOL 250 MG			
CHLOROQUINE BASE CP 150 MG			
COLCHICINE CP 500 MG			
COTRIMOXAZOLE CP 480 MG			BACTRIM
COTRIMOXAZOLE SUSP BUW 240 MG			
COTRIMOXAZOLE CP 120 MG			
DIAZEPAM CP 10 MG			VALIUM
DOXYCYCLINE CP 100 MG			
FER ACIDE FOLIQUE CP 200 MG/0.25 MG			
FUROSEMIDE CP 40 MG			
INDOMETACINE CP 25 MG			
MEBENDAZOLE CP 100 MG			
METHYLDOPA CP 250 MG			
METRONIDAZOLE CP 250 MG			
MYSTATINE CP GYNECO 100 000 UI			
PARACETAMOL CP 100 MG			
PARACETAMOL CP 500 MG			
PHENOBARBITAL CP 50 MG			
PENI V CP 250 MG			
PREDNISOLONE CP 5 MG			
PROBENECIDE CP 500 MG			
PROMETHAZINE CP 25 MG			
QUININE CHLORHYDRATE CP 300 MG			
RETINOL CP 200 000 UI			
SRO SACHETS			
SULFADOXINE PYRIMETHAMINE CP 500/25 MG			ANSIDAR
TERPINE/NOSCAPINE CP 75/10 MG			
TETRACYCLINE CP 250 MG			
INJECTABLES			
ADRENALINE INJ 1 MG/1 ML			
AMINOPHYLLINE INJ 250 MG/10 ML			
AMPICILLINE INJ 500 MG			
ATROPINE INJ 1 MG/1 ML			
BENZATHINE PENICILLINE INJ 2.4 M UI			
BENZYL PENICILLINE 1 M UI INJ			
CHLORAMPHENICOL INJ 1 G			
CHLORAMPHENICOL HUILEUX 500 MG 2 ML			
CHLORPROMAZINE INJ 50 MG/2 ML			
DEXAMETHASONE INJ 4 MG/1 ML			
DIAZEPAM INJ 10 MG/2 ML			
EAU PPI 10 ML			
ERGOMETRINE INJ 0.5 MG/1 ML			
FUROSEMIDE INJ 20 MG/2 ML			
HYDRALAZINE INJ 20 MG/2 ML			
HYDRALAZINE INJ 20 MG/2 ML			

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
KETAMINE INJ 50 MG/1 ML			
LIDOCAINE INJ 1%			
METOCLOPRAMIDE INJ			
OXYTOCINE INJ			
PROCAINE BENZYL PENICILLINE 4 M UI			1000
PROMETHAZINE INJ 50 MG/2 ML			
QUININE INJ 600 MG/2 ML			
GLUCOSE SOLUTE 5%/ 500 ML			
GLUCOSE INJ 30%/10 ML			
RINGER LACTATE SOLUTE 500 ML			
USAGE EXTERNE			
BENZOATE DE BENZYL SOL 25%/1 L			
CHLORAMINE CP			
CHLORHEXIDINE SOL 5%/1 L			
NYSTATINE CREME			
OXYDE DE ZINC POMMADE 100 G			
POLYVIDONE IODEE SOL 200 ML			
TETRACYCLINE POMMADE OPHTHALMIQUE 1%			
VIOLET DE GENTIANE PDR 25 G			
POMMADE DE WHITEFIELD 100 G	50		
MATERIEL NON CONSOMMABLE			
AUTOCLAVE DE TABLE 7.5 L A PORTOIR			
AUTOCLAVE DE TABLE 20/40 L			
BALANCE SALTER 3 POCHES			
BOITES PANSEMENTS 3 INSTRUMENTS			
BOITES A ABCES 7 INSTRUMENTS			
BROSSE A ONGLES			
CISEAUX DROIT 14 CM			
CUPULE INOX 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 1 L			
GARROT PLAT			
HARICOT 25 CM			
METRE RUBAN SOUPLE 2 M			
OTOSCOPE SIMPLE			
PESE PERSONNE 120 KG			
PINCE KOCHER DROITE AG 14 CM			
PLATEAU INOX 28 CM			
RASOIR MECANIQUE REUTILISABLE			
SERINGUE REUTILISABLE 2 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 5 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 10 ML			
SPECULUM VAGINAUX			
STETHOSCOPE OBSTETRICAL (HARPO)			
STETHOSCOPE SIMPLE (LAUBRY)			
TAMBOUR INOX 125			
TAMBOUR INOX 180			
TENSIOMETRE VELCRO ADULTE			
THERMOMETRE RECTAL			
MATERIEL CONSOMMABLE			
ABAISSSE LANGUE BOIS			
AIGUILLE UU 21 G IM			
AIGUILLE UU 22 G IV			
AIGUILLE UU 25 G SC			
AIGUILLE EPICRANIENNE 21 G			
AIGUILLE EPICRANIENNE 23 G			
AIGUILLE EPICRANIENNE 25 G			

PSE RWANDA  
KIGALI

BONDELA RAISON  
CENTRE  
ONG

LE

QUANTITE DES PRODUITS	QUANTITE DE MANDIE	QUANTITE DELIVRE	AUTRE DE NOMINATION
ARQUELLE APL UU 20 G			
ARQUELLE APL UU 23 G			
BANDON EXTENSIBLE 4x0.1 M			
BANDON DE GAZE 4x0.1 M			
CATHETER IV 18 G			
CATHETER IV 22 G			
COMPRESSES NON STERILES 10x10	200		
COMPRESSES STERILES 10x10	200		
COTON 500 G	200		
DORTOIR 2 DOIGTS NON STERILE			
GANT STERILE CHIRURGIE T6.5/17.5/89			
GANT NON STERILE EXAMEN TL/TM			
GAZE EN PIECE 10x60 65 M			
LAME DE BISTOURI UU N°23 N°21			
LAME DE RASOIR			
MANCHE DE BISTOURI N°4			
POCHET URINAIRE UU 2L			
SERINGUE UU 2ML	100		
SERINGUE UU 5 ML	100		
SERINGUE UU 10 ML	100		
SERINGUE UU 50 ML A GAVAGE EMBOUT CATHETER			
SET DE PERFUSION			
SET DE TRANSFUSION			
SONDE NASOGASTRIQUE CH6			
SONDE NASOGASTRIQUE CH8			
SONDE NASOGASTRIQUE CH18			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH12			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH14			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH18			
SPARADRAP 5 Mx2.5 CM			
SUTURE RESORBABLE DEC 2/DEC 3			
SUTURE CATGUT DEC 3			
MATERIEL NON MEDICAL			
SAVON EN BARRE			
BLOC NOTE PAPIER			
CARNET			
CARTE DE SANTE AVEC SACHET			
FILTRE EAU FONTAINE 10 L			
RECHARGE FILTRE EAU			
VERIFICAN PLIABLE			
ORGANISATION CAMPS REFUGIES 4 TOMES			
RI CHAUD PETROLE			
SACHETS PLASTIQUE POUR CP			
SEAUX GRADUES			
STYLO BIC			
TABLI AU POIDS/TAILLE			
NOMBRE DE COLIS	POIDS	VOLUME	
CACHET EXPEDITEUR :	CACHET DESTINATAIRE		
 S.V. PRESS MAJ G4 MED HQ UNAMIR			

HQ UNAMIR II



MINUTE

693-7-1

HQ UNAMIR II MED 068 '94

PSF RWANDA

SUPPLY OF HUMANITARIAN MEDICAL CONSUMABLES BY PSF

1. PSF has on a regular basis provided vital drugs and medicines to a number of UNAMIR II medical units so as to assist these field agencies in providing humanitarian medical care throughout Rwanda.
2. This arrangement has enabled Force medical facilities to fully utilise extra capacity to assist with the provision of humanitarian medical treatment. This support is coordinated and monitored by the office of the Force Medical Officer. Without the assistance of PSF, reliable supplies of humanitarian pharmaceuticals are not otherwise available to these facilities. The combination of logistics and medical infrastructure provided by the military, and suitable pharmaceuticals provided by PSF, has proven to be a very effective method of providing medical support to thousands of people in need.
3. This office is happy to continue to provide epidemiological information and any other information that PSF may require in relation to these issues. It is the intention of the Force Medical Officer to continue to provide humanitarian support where spare capacity exists as there remains many thousands of local and displaced people who require medical help. With the wet season approaching it is anticipated that morbidity rates will increase, particularly in the camps.
4. Finally, the dedication and professionalism displayed by your people working in Rwanda is a credit to your organisation. This office looks forward to your continued cooperation.

S.V. PRESS

Major

for Force Medical Officer.

21 Sep 94



## HQ UNAMIR II



## MINUTE

693-7-1

~~6580-1-1~~

HQ UNAMIR II MED 0064 /94

Medical Officer  
FRAFBATT  
Kibuye

## REQUEST FOR SUPPLY OF HUMANITARIAN MEDICAL CONSUMABLES

1. Further to your request for humanitarian medical stores dated 14 Sep 94 . These stores are in limited supply in quantity and variety from NGO suppliers . It is therefore requested that you request these stores in accordance with the procedures hereunder.
2. It is requested that the enclosed PSF information proforma be filled out in order to gain approval for the issue of these stores. This form should be returned to this HQ once completed.
3. Requisitions should be raised on the PSF proforma as previously provided ( copy ) . This proforma should reach this office by 1200 hrs each Monday . Subject to availability , the stores will normally be ready for collection from the PSF warehouse each Thursday .

S.V. PRESS  
MAJ  
G4 MED

20 Sep 94

Enclosure:

1. PSF demand form.
2. Information sheet for humanitarian medical resupply.

# INFORMATION SHEET FOR HUMANITARIAN MEDICAL RESUPPLY

FOR PSF.

1. Country of Origin NIGERIA, AID POST AND CLINIC.
2. Part of the UNITED NATIONS Mission. YES NO
3. Area of Operations within Rwanda. BYUMBA
4. Supported Organisations UN AND LOCAL POPULATION
  - a. Population covered 150,000
  - b. Displaced persons TRANSIENT
  - c. Normal population 400,000 BYUMBA PREFECTURE
  - d. Number of outpatient consultations per day 250 - 300
5. In - Patient Facilities.
  - a. Number of beds 3 AT AID POST, 20 AT CLINIC
  - b. Number of in patients a week 40 WITH 3 DAY HOLDING
  - c. Type of medical / surgical activities MINOR SURGERY, MINOR TREATMENTS, PREVENTIVE MEDICINE, DISPENSING, ONGOING CARE OF OLD WOUNDS / INJURIES.
6. Medical/Drug supply source other than PSF NOT FOR HUMANITARIAN UN SUPPLY DRUGS FOR UN PERS
7. Why do you need PSF assistance? TO PROVIDE HUMANITARIAN SUPPORT WITH SHARE CAPACITY
8. Numbers of Doctors 1 Nurses 7 NURSES, 3 HEALTH TECHNICIANS  
 Additional Medical Staff 1 HEALTH OFFICER / ENVIRONMENTAL HEALTH
9. Number of locally employed Doctors NIL Medical Staff 5
10. Additional Information THIS FACILITY HAS BEEN VISITED BY HQ UNAMIR MED STAFF. THERE ARE NO LOCAL MEDICAL PRACTITIONERS IN BYUMBA. HEAD OF PREFECTURE HAS REQUESTED ASSISTANCE FROM MILITARY MEDICAL FACILITY.

Name S. V. PRESS

Signed [Signature]

Appointment G4 MED  
HQ UNAMIR II

Date 19 SEP 94

P.S.F. HWANDA  
KIGALI

19/9

004/94  
19 SEP 94  
R. V. ELI THASEN  
OF THE AUSTRALIAN HOSPITAL CMK  
CMK AUSTRALIAN TREATMENT SECTION  
BUTARE

UNITÉ DES PROGRAMES	QUANTITÉ DEMANDEE	QUANTITÉ DE LIVRÉE	AUTRE EN NOMINATION
<b>COMPLEXES</b>			
ACIDE ACÉTYL SALICYLIQUE CP 300 MG			
ACIDE ACÉTYL SALICYLIQUE CP 100 MG			
ACIDE ACÉTYL SALICYLIQUE CP 500 MG	200		
ACIDE ASCORBIQUE CP 500 MG	1000		
ACIDE ASCORBIQUE CP 250 MG			
ACIDE FOLIQUE CP 5 MG	500		
ACIDE NAUDDIQUE CP 500 MG	500		
ALUMINIUM HYDROXYDE CP 500 MG			
AMINOPHYLLINE CP 100 MG			
AMOXICILLINE CP 250 MG	500		
AMOXICILLINE SUSP BUV 125 MG	500		
AMOXICILLINE CP 500 MG	500		
BUTYL SCOPOLAMINE CP			
CHLORAMPHENICOL 250 MG	500		
CHLOROQUINE BASE CP 150 MG	500		
COLCHICINE CP 500 MG			
COTRIMOXAZOLE CP 480 MG	250		SACTRIM
COTRIMOXAZOLE SUSP BUV 240 MG	250		
COTRIMOXAZOLE CP 120 MG	250		
DIAZEPAM CP 10 MG			VALIUM
DOXYCYCLINE CP 100 MG			
FER ACIDE FOLIQUE CP 200 MG/0.25 MG			
FUROSEMIDE CP 40 MG			
INDOMETACINE CP 25 MG	100		
MEBENDAZOLE CP 100 MG	500		
METHYLDOPA CP 250 MG			
METRONIDAZOLE CP 250 MG	500		
NYSTATINE CP GYNCO 100 000 UI			
PARACETAMOL CP 100 MG			
PARACETAMOL CP 500 MG	500		
PHENOBARBITAL CP 50 MG			
PEN V CP 250 MG	500		
PREDNISOLONE CP 5 MG			
PROBENECIDE CP 500 MG	250		
PROMETHAZINE CP 25 MG			
QUININE CHLORHYDRATE CP 300 MG	100		
RETINOL CP 200 000 UI			
SRO SACHETS	2000		
SULFADOXINE PYRIMETHAMINE CP 500/25 MG	1000		FANSIDAR
TERPINE/NOSCAPINE CP 75/10 MG			
TETRACYCLINE CP 250 MG			
<b>INJECTABLES</b>			
ADRENALINE INJ 1 MG/1 ML			
AMINOPHYLLINE INJ 250 MG/10 ML			
AMPCILLINE INJ 500 MG	100		
ATROPINE INJ 1 MG/1 ML			
BENZATHINE PENICILLINE INJ 2.4 M UI			
BENZYL PENICILLINE 1 M UI INJ	100		
CHLORAMPHENICOL INJ 1 G			
CHLORAMPHENICOL FUSILEUX 500 MG 2 ML			
CHLORPROMAZINE INJ 50 MG/2 ML			
DEXAMETHASONE INJ 4 MG/1 ML			
DIAZEPAM INJ 10 MG/2 ML			
EAU PPI 10 ML			
ERGOMETRINE INJ 0.5 MG/1 ML			
FUROSEMIDE INJ 20 MG/2 ML	100		
HYDRALAZINE INJ 20 MG/1 ML			
HYDRALAZINE INJ 20 MG/2 ML	50		

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DE LIVREE	AUTRE DE NOMINATION
KETAMINE INJ 50 MG/1 ML	50		
LIDOCAINE INJ 1%			
METOCLOPRAMIDE INJ			
OXYTOCINE INJ			
PROCAINE BENZYL PENICILLINE 4 M UI	50		145
PROMETHAZINE INJ 50 MG/2 ML			
QUININE INJ 600 MG/2 ML			
GLUCOSE SOLUTE 5% 500 ML	100		
GLUCOSE INJ 30%/10 ML			
RINGER LACTATE SOLUTE 500 ML	100		
USAGE EXTERNE			
BENZOATE DE BENZYLE SOL 25%/1 L	20		
CHLORAMINE CP			
CHLORPHEXIDINE SOL 5%/1 L	50		
NYSTATINE CREME			
OXYDE DE ZINC POMMADE 100 G			
POLYVIDONE IODEE SOL 200 ML	20		
TETRACYCLINE POMMADE OPHTALMIQUE 1%	100		
VIOLET DE GENTIANE PDR 25 G	10		
POMMADE DE WHITEFIELD 100 G	10		
MATERIEL NON CONSOMMABLE			
AUTOCLAVE DE TABLE 7.5 L A PORTOIR			
AUTOCLAVE DE TABLE 20/40 L			
BALANCE SALTER 3 POCHES			
BOITES PANSEMENTS 3 INSTRUMENTS			
BOITES A ABCES 7 INSTRUMENTS			
BROSSE A ONGLES			
CISEAUX DROIT 14 CM	30		
CUPULE INOX 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 100 ML	200		
FLACON POLYETHYLENE 1 L			
GARROT PLAT			
HARICOT 25 CM			
METRE RUBAN SOUPLE 2 M			
OTOSCOPE SIMPLE			
PESE PERSONNE 120 KG			
PINCE KOCHER DROITE AG 14 CM			
PLATEAU INOX 28 CM			
RASOIR MECANIQUE REUTILISABLE	100		
SI RINGUE REUTILISABLE 2 ML			
SI RINGUE REUTILISABLE 5 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 10 ML			
SPECULUM VAGINAUX	50		
STETHOSCOPE ORSTE TRICAL (PINAUD)			
STETHOSCOPE SIMPLE (LAUBRY)			
TAMBOUR INOX 125			
TAMBOUR INOX 180			
TENSIOMETRE VELCRO ADULTE			
THERMOMETRE RECTAL			
MATERIEL CONSOMMABLE			
ABASSE LANGUE BOIS			
AIGUILLE UU 21 G IM	200		
AIGUILLE UU 22 G IV	200		
AIGUILLE UU 25 G SC	200		
AIGUILLE EPICRANIENNE 21 G	200		
AIGUILLE EPICRANIENNE 22 G	200		
AIGUILLE EPICRANIENNE 25 G	200		

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DE MANDIE	QUANTITE FETIVALE	AUTRE DE NOMINATION
AIGUILLE APM OU 20 G	200		
AIGUILLE APM OU 23 G	200		
BANDE EXTENSIBLE 4x0.1 M	50		
BANDE DE GAZE 4x0.1 M	50		
CATHETER IV 18 G	100		
CATHETER IV 22 G	100		
COMPRESSES NON STERILES 10x10	500		
COMPRESSES STERILES 10x10	500		
COTON 500 G	50		
DOIGTIER 2 DOIGTS NON STERILE			
GANT STERILE CHIRURGIE 16.5/11.5/8.9	75/8	1 box EXCH	
GANT NON STERILE EXAMEN 11/17M	200		
GAZE EN FILCE 10x0.65 M	100		
LAME DE BISTOURI OU N°23 N°21			
LAME DE TISSON			
MANCHE DE BISTOURI N°4			
POCHE URINAIRE OU 2L	10		
SI RINGUE OU 2ML	200		
SI RINGUE OU 5 ML	200		
SI RINGUE OU 10 ML	200		
SI RINGUE OU 50 ML A GAVAGE EMBOUT CATHETER			
SET DE PERFUSION	100		
SET DE TRANSFUSION	50		
SONDE NASOGASTRIQUE CH6	20		
SONDE NASOGASTRIQUE CH 8	20		
SONDE NASOGASTRIQUE CH 16			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 12			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 14			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 18			
SPARADRAP 5 Mx2.5 CM	50		
SUTURE RESORBABLE DEC 2/DEC 3	2/3	1 box EXCH	
SUTURE CATGUT DEC 3			
MATERIEL NON MEDICAL			
SAVON EN BARRE	50		
BLOC NOTE PAPIER	10		
CAHIER	2		
CARTE DE SANTE AVEC SACHET			
FILTRE EAU FONTAINE 10 L			
RECHARGE FILTRE EAU			
JERICAN PLIABLE			
ORGANISATION CAMPS REFUGIES 4 TOMES			
RECHAUD PETROLE			
SACHETS PLASTIQUE POUR CP			
SI AUX GRADUES			
STYLO BIC	10		
TARIF AU POND/TAILLE			
NOMINE DE COLIS	POIDS	VOLUME	
CACHET EXPEDITEUR	CACHET DESTINATAIRE		

190004

MEDICAL DEMANDS 23 PFA FOR USE ON REFUGEES

1. PAEDIATRIC GIVINGS SETS(A100`S)	QTY 500
2. METRONIDAZOLE FOR INJECTION 100ML BAGS	QTY 200
3. METRONIDAZOLE TABLETS CONTAINER OF 100	QTY 100
4. PAEDIATRIC VENFLONS	QTY 800
5. PAEDIATRIC NEEDLES 25 GAUGE	QTY 800
6. BABY TEATS	QTY 100
7. GAUZE SWABS 10cm x 10cm 12 PLY NON-STERILE PACKS OF 100	QTY 100
8. GAUZE SWABS 10cm x 10cm 12 PLY STERILE PK OF 100	QTY 100
9. GAUZE SWAB IMPREGNATED WITH ISOPROPYL ALCOHOL FOR USE WITH INJECTIONS(STERETS OR MEDISWABS) BOX OF 100	QTY 300
10. BENZYL PENICILLIN INJECTION	QTY 300
11. SYRINGE 50ML	QTY 200
12. SYRINGE 10ML	QTY 300
13. PARAFFIN GAUZE DRESSING(PARANET,JELONET)PK OF 10	QTY 50
14. PARACETAMOL 500mg TABLETS CONTAINER OF 100	QTY 50
15. SODIUM CHLORIDE FOR INJECTION 0.9% 1 LITRE PACK	QTY 100
16. SYRINGE 20ML	QTY 100
17. FLUCLOXACILLIN FOR INJECTION BOX OF 10 VIALS	QTY 50
18. FLUCLOXACILLIN TABLETS CONTAINER OF 100	QTY 50
19. AMPICILLIN FOR INJECTION BOX OF 10 VIALS	QTY 100
20. AMPICILLIN TABLETS CONTAINER OF 100	QTY 100
21. SHARPS BOXES FOR HAZARDOUS WASTE DISPOSAL	QTY 100
22. PATIENT RECORDS BOX OF 500	QTY 20
23. PLASTER OF PARIS BANDAGES 4" OR 6"	QTY 50
24. GAUZE SWABS ABDOMINAL STERILE PACK OF 10	QTY 10

NICOY/CAP/02/A

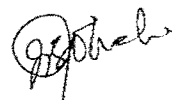
CAP  
NICOY UNAMIR  
BYUMBA CAMP

12 Sept 94

HQ UNAMIR (Medical Branch)

REQUEST FOR DRUGS FOR HUMANITARIAN ASSISTANCE

1. Forwarded herewith please find P.S.F Rwanda requisition proforma duly completed with the drugs needed to start a humanitarian medical outfit at Byumba prefecture.
2. Please acknowledge receipt.



IBJ OKEKE  
Captain  
Contingent Medical Officer.

12/9

01/94

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DE LIVREE	AUTRE DENOMINATION
<b>COMPRIMES</b>			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 200 MG	1 x 1000		
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 100 MG			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 500 MG			
ACIDE ASCORBIQUE CP 500 MG			
ACIDE ASCORBIQUE CP 250 MG	2 x 1000		
ACIDE FOLIQUE CP 5 MG	2 x 1000		
ACIDE NAUDDIQUE CP 500 MG			
ALUMINIUM HYDROXIDE CP 500 MG			
AMINOPHYLLINE CP 100 MG			
AMOXICILLINE CP 250 MG	1 x 1500		
AMOXICILLINE SUSP BUW 125 MG	2 Litre		
AMOXICILLINE CP 500 MG			
BUTYLSCOPOLAMINE CP			
CHLORAMPHENICOL 250 MG	2 x 1000		
CHLOROQUINE BASE CP 150 MG	3 x 1000		
COLOICINE CP 500 MG			
COTRIMOXAZOLE CP 480 MG	3 x 1000		SACTRIM
COTRIMOXAZOLE SUSP BUW 240 MG	2 Litre		
COTRIMOXAZOLE CP 120 MG			
DIAZEPAM CP 10 MG	1 x 1000		VALIUM
DOXYCYCLINE CP 100 MG			
FER ACIDE FOLIQUE CP 200 MG/0,25 MG	2 x 1000		
FUROSEMIDE CP 40 MG	1 x 500		
INDOMETACINE CP 25 MG	1 x 1000		
MEBENDAZOLE CP 100 MG	1 x 1000		
METHYLDOPA CP 250 MG	1 x 1000		
METRONIDAZOLE CP 250 MG	2 x 1000		
NYSTATINE CP GYNECO 100 000 UI	1 x 500		
PARACETAMOL CP 100 MG	3 x 1000		
PARACETAMOL CP 500 MG	5 x 1000		
PHENOBARBITAL CP 50 MG	1 x 1000		
PEN V CP 250 MG			
PREDNISOLONE CP 5 MG	1 x 1000		
PROBENECIDE CP 500 MG	500		
PROMETHAZINE CP 25 MG	1 x 1000		
QUININE CHLORHYDRATE CP 300 MG			
RETINOL CP 200 000 UI			
SRO SACHETS			
SULFADOXINE PYRIMETHAMINE CP 500/25 MG	300		FANSIDAR
TERPINE/MOSCAPINE CP 75/10 MG			
TETRACYCLINE CP 250 MG	2 x 1000		
<b>INJECTABLES</b>			
ADRENALINE INJ 1 MG/1 ML	20 cap		
AMINOPHYLLINE INJ 250 MG/10 ML	50 cap		
AMPICILLINE INJ 500 MG	100		
ATROPINE INJ 1 MG/1 ML			
BENZATHINE PENICILLINE INJ 2,4 M UI			
BENZYL PENICILLINE TIT INJ			
CHLORAMPHENICOL INJ 1 G	4 x 50		
CHLORAMPHENICOL HUILEUX 500 MG 2 ML	100 vial		
CHLORPROMAZINE INJ 50 MG/2 ML	100		
DEXAMETHASONE INJ 4 MG/1 ML	20		
DIAZEPAM INJ 10 MG/2 ML	20		
EAU PPI 10 ML	50		
ERGOMETRINE INJ 0,5 MG/1 ML	200		
FUROSEMIDE INJ 20 MG/2 ML	10		
HYDRALAZINE INJ 20 MG/1 ML	20		
HYDRALAZINE INJ 20 MG/20 ML	50		



LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
KETAMINE INJ 50 MG/1 ML	20		
LIDOCAINE INJ 1%	10		
METOCLOPRAMIDE INJ	50		
OXYTOCINE INJ			
PROCAINE BENZYL PENICILLINE 4 M UI	4 x 50		PPF
PROMETHAZINE INJ 50 MG/2 ML	100		
QUININE INJ 600 MG/2 ML			
GLUCOSE SOLUTE 5%/ 500 ML	100		
GLUCOSE INJ 30%/10 ML	50		
RINGER LACTATE SOLUTE 500 ML	100		
USAGE EXTERNE			
BENZOATE DE BENZYLE SOL 25%/1 L	50		
CHLORAMINE CP			
CHLORHEXIDINE SOL 5%/1 L	4 Litre		
NYSTATINE CREME	20		
OXYDE DE ZINC POMMADE 100 G	20		
POLYVIDONE IODEE SOL 200 ML	2 Litre		
TETRACYCLINE POMMADE OPHTHALMIQUE 1%	50		
VIOLET DE GENTIANE PDR 25 G			
POMMADE DE WHITEFIELD 100 G	50		
MATERIEL NON CONSOMMABLE			
AUTOCLAVE DE TABLE 7,5 L A PORTOIR	1		
AUTOCLAVE DE TABLE 20/40 L	1		
BALANCE SALTER 3 POCHES	1		
BOITES PANSEMENTS 3 INSTRUMENTS	1		
BOITES A ABCES 7 INSTRUMENTS	1		
BROSSE A ONGLES			
CISEAUX DROIT 14 CM			
CUPULE INOX 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 1 L			
GARROT PLAT			
HARICOT 25 CM			
METRE RUBAN SOUPLE 2 M			
OTOSCOPE SIMPLE	1		
PESE PERSONNE 120 KG			
PINCE KOCHER DROITE AG 14 CM			
PLATEAU INOX 28 CM			
RASOIR MECANIQUE REUTILISABLE			
SERINGUE REUTILISABLE 2 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 5 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 10 ML			
SPECULUM VAGINAUX			
STETHOSCOPE OBSTETRICAL (PINARD)			
STETHOSCOPE SIMPLE (LAUBAY)			
TAMBOUR INOX 125			
TAMBOUR INOX 180			
TENSIOMETRE VETERO-ADULTE			
THERMOMETRE RECTAL	2		
MATERIEL CONSOMMABLE			
ABASSE LANGUE BOIS			
AGUILLE UU 21 G IM	50		
AGUILLE UU 22 G IV	50		
AGUILLE UU 25 G SC			
AGUILLE EPICRANIEENNE 21 G			
AGUILLE EPICRANIEENNE 23 G			
AGUILLE EPICRANIEENNE 25 G	50		

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
AIGUILLE APL UU 20 G			
AIGUILLE APL UU 23 G			
BANDE EXTENSIBLE 4x0.1 M	20		
BANDE DE GAZE 4x0.1 M	50		
CATHETER IV 18 G			
CATHETER IV 22 G			
COMPRESSES NON STERILES 10x10			
COMPRESSES STERILES 10x10			
COTON 500 G	4		
DOIGT II 2 DOIGTS NON STERILE	2		
GANT STERILE CHIRURGIE T6.5/17.5/8/9	12 (7.5)		
GANT NON STERILE EXAMEN TL/TM			
GAZE EN PIECE 100x0.65 M			
LAME DE BISTOURI UU N°23 N°21			
LAME DE RASOIR	1		
MANCHE DE BISTOURI N°4			
POMPE URINAIRE UU 2L			
SERINGUE UU 2ML	100		
SERINGUE UU 5 ML	200		
SERINGUE UU 10 ML	100		
SERINGUE UU 50 ML A GAVAGE EMBOUT CATHETER			
SET DE PERFUSION	50		
SET DE TRANSFUSION			
SONDE NASOGASTRIQUE CH6	5		
SONDE NASOGASTRIQUE CH 8	5		
SONDE NASOGASTRIQUE CH 16	5		
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 12	10		
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 14	10		
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 18	10		
SPARADRAP 5 Mx2.5 CM	5		
SUTURE RESORBABLE DEC 2/DEC 3	12		
SUTURE CATGUT DEC 3	12		
MATERIEL NON MEDICAL			
SAVON EN BARRE			
BLOC NOTE PAPIER	2		
CAHIER	2		
CARTE DE SANTE AVEC SACHET			
FILTRE EAU FONTAINE 10 L			
RECHARGE FILTRE EAU			
VERICAN PLIABLE			
ORGANISATION CAMPS REFUGIES 4 TONES			
RECHAUD PETROLE			
SACHETS PLASTIQUE POUR CP	500		
SI AUX GRADUES			
STYLO BIC	10		
TABLEAU POIDS/TAILLE			
NOMBRE DE COLIS	POIDS	VOLUME	
CACHET EXPEDITEUR :	CACHET DESTINATAIRE		

MTAS Press

## HUMANITARIAN STORES REQUEST - P.S.F.

1. Pls find attached the weekly P.S.F. stores request for humanitarian stores.
2. I'll be down at Butare spking with RMO's etc until Thur 15 Sep.
3. POC for stores, at our end, is CPL Souter.
4. If required, CPL Souter could arrange pick-up of stores on Thurs.

Drew

12/9.

P.S.F. RWANDA  
KIGALI

12/9

BONDELMURISON  
CENTRE AUSTRALIAN HOSPITAL CHK  
UNG AUSTRALIAN TREATMENT SECT  
BUTARE AND KIBLINGO

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE OBTENUE	AUTRE DENOMINATION
COMPRIMES			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 200 MG			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 100 MG			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 500 MG			
ACIDE ASCORBIQUE CP 500 MG	2000		
ACIDE ASCORBIQUE CP 250 MG	2000		
ACIDE FOLIQUE CP 5 MG	2000		
ACIDE NADODOQUE CP 500 MG			
ALUMINIUM HYDROXIDE CP 500 MG			
AMINOPHYLLINE CP 100 MG			
AMOXICILLINE CP 250 MG	1000		
AMOXICILLINE SUSP BUV 125 MG			
AMOXICILLINE CP 500 MG	400		
BUTYLSCOPOLAMINE CP			
CHLORAMPHENICOL 250 MG	500		
CHLOROQUINE BASE CP 150 MG	500		
COLCHICINE CP 500 MG			
COTRIMOXAZOLE CP 480 MG	250		SACTRIM
COTRIMOXAZOLE SUSP BUV 240 MG			
COTRIMOXAZOLE CP 120 MG	250		
DIAZEPAM CP 10 MG			VALIUM
DOXYCYCLINE CP 100 MG	500 512		
FER ACIDE FOLIQUE CP 200 MG/25 MG			
FUROSEMIDE CP 40 MG			
INDOMETACINE CP 25 MG			
MEBENDAZOLE CP 100 MG			
METHIMIDOPA CP 250 MG			
METRONIDAZOLE CP 250 MG	1000		
NYSTATINE CP GYMECO 100 000 UI			
PARACETAMOL CP 100 MG	500		
PARACETAMOL CP 500 MG	1000		
PHENOBARBITAL CP 50 MG			
PEN V CP 250 MG	500		
PREDNISOLONE CP 5 MG			
PROBENECIDE CP 500 MG	250		
PROMETHAZINE CP 25 MG			
QUININE CHLORHYDRATE CP 300 MG	5000		
RETINOL CP 200 000 UI			
SAC SACHETS	6000		
SULFADOXINE PYRIMETHAMINE CP 500/25 MG	2000		FANSIDAR
TERPINEBROSOPAPINE CP 25/10 MG			
TETRACYCLINE CP 250 MG	500		
INJECTABLES			
ADRENALINE INJ 1 MG/1 ML			
AMINOPHYLLINE INJ 250 MG/10 ML			
AMPIKILLINE INJ 500 MG			
ATROPINE INJ 1 MG/1 ML			
BENZATHINE PENICILLINE INJ 2.4 M UI			
BENZYL PENICILLINE 1 M UI INJ			
CHLORAMPHENICOL INJ 1 G			
CHLORAMPHENICOL INJ 500 MG 2 ML			
CHLORPHENAZINE INJ 50 MG/2 ML			
DEXAMETHASONE INJ 1 MG/1 ML			
DIAZEPAM INJ 10 MG/2 ML			
EAU PPI 10 ML			
ERGOMETRINE INJ 0.5 MG/1 ML			
FUROSEMIDE INJ 20 MG/2 ML			
HYDROFLAZINE INJ 20 MG/2 ML			
HYDROFLAZINE INJ 20 MG/2 ML			

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
KETAMINE INJ 50 MG/1 ML	150		PPF
LIDOCAINE INJ 1%			
METOCLOPRAMIDE INJ			
OXYTOCINE INJ			
PROCAINE BENZYL PENICILLINE 4 M UI			
PROMETHAZINE INJ 50 MG/2 ML			
QUININE INJ 600 MG/2 ML			
GLUCOSE SOLUTE 5%/500 ML			
GLUCOSE INJ 30%/10 ML			
RINGER LACTATE SOLUTE 500 ML			
USAGE EXTERNE			
BENZOATE DE BENZYLE SOL 25%/1 L	50		
CHLORAMINE CP	50		
CHLORHEXIDINE SOL 5%/1 L			
NYSTATINE CREME	12		
OXYDE DE ZINC POMMADE 100 G			
POLYDONE 100EE SOL 200 ML	12		
TETRACYCLINE POMMADE OPHTHALMIQUE 1%			
VIOLET DE GENTIANE POR 25 G	12		
POMMADE DE WHITEFIELD 100 G			
MATERIEL NON-CONSUMABLE			
AUTOCLAVE DE TABLE 7,5 L A PORTOIR			
AUTOCLAVE DE TABLE 20/40 L			
BALANCE SALTER 3 POCHES			
BOITES PANSEMENTS 3 INSTRUMENTS			
BOITES A-BOITES 7 INSTRUMENTS			
BROSSE A ONGLES			
CISEAUX DROIT 14 CM			
CUPULE INOX 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 1 L			
GARROT PLAT			
HYPHROT 25 CM			
METRE RUBAN SOUPLE 2 M			
OTOSCOPE SIMPLE			
PESE PERSONNE 120 KG			
PINCE KOCHER DROITE AG 14 CM			
PLATEAU INOX 28 CM			
RASOIR MECANIQUE REUTILISABLE			
SERINGUE REUTILISABLE 2 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 5 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 10 ML			
SPECULUM VAGINAUX			
STETHOSCOPE OBSTETRICAL (PINARD)			
STETHOSCOPE SIMPLE (LAUBRY)			
TAMBOUR INOX 125			
TAMBOUR INOX 180			
TENSIOMETRE VELOVO ADULTE			
THERMOMETRE RECTAL			
MATERIEL CONSUMABLE			
ABASSE LANGUE BOIS			
AGUILLE UU 21 G IM			
AGUILLE UU 22 G IV			
AGUILLE UU 25 G SC			
AGUILLE EPICRANIENNE 21 G			
AGUILLE EPICRANIENNE 21 G			
AGUILLE EPICRANIENNE 25 G			

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
AGUILLE APL UN 20 G			
AGUILLE APL UN 23 G			
BANDE EXTENSIBLE 4x0.1 M			
BANDE DE GAZE 6x1 M	10		
CATHETER IV 18 G	10		
CATHETER IV 22 G	5		
COMPRESSES NON STERILES 10x10	5		
COMPRESSES STERILES 10x10	1200		
COTON 500 G	1030		
DOIGTIER 2 DOIGTS NON STERILE	100		
GANT STERILE CHIRURGIE T6.5/17.5/8/9	2 boites euh		
GANT NON STERILE EXAMEN TL/TM	800		
GAZE EN PIECE 100x0.05 M	4		
LAME DE BISTOURI UN N°23 IN°21	110		
LAME DE RASOIR			
MANCHE DE BISTOURI N°4			
POCHET URINAIRE UN 2L			
SERINGUE UN 2ML			
SERINGUE UN 5 ML	20		
SERINGUE UN 10 ML			
SERINGUE UN 50 ML A CAVAGE EMBOUT CATHETER			
SET DE PERFUSION	210		
SET DE TRANSFUSION			
SONDE NASOGASTRIQUE CH6			
SONDE NASOGASTRIQUE CH8			
SONDE NASOGASTRIQUE CH16			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH12			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH14			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH18			
SPRADORAP 5x6x2.5 CM	20		
SUTURE RESORBABLE DEC 2/DEC 3			
SUTURE CATGUT DEC 3			
MATERIEL NON MEDICAL			
SAVON EN BARRE	100		
BLOC NOTE PAPIER			
CAHIER	10		
CARTE DE SANTE AVEC SACHET			
FILTRE EAU FONTAINE 10L			
RECHARGE FILTRE EAU			
JERICAN PLIABLE			
ORGANISATION CAMPS REFUGES 4 TOME			
RECHAUD PETROLE			
SACHETS PLASTIQUE POUR CP			
SEAUX GRADUES			
STYLO BIC			
TABL EAU POIDS/TAILLE			
NOMBRE DE COLIS	POIDS	VOLUME	
CACHE T EXPEDITEUR :	CACHE T DESTINATAIRE :		

OP. PASSAGE

## FAX COVER SHEET

From: 2 Fd Amb (Rwanda)

Fax No: 011 871 156 0726

INMARSAT Voice: 011-871-156-0715

To: UNIMAR HQAttn: 2 Fd Amb LO / Lt MacCormackPages including Fax Cover Sheet: 6SUBJECT: Pharmacy Order

Ref: \_\_\_\_\_

TEXT: Hi Tracy, here is the order for this week. The stuff from Bufmar is fairly urgent so if you could get it up to us ASAP I would appreciate it. Also, could you please check the order when you pick it up because there was a few errors with last week's, namely Chloramine tablets rather than Chloramphenicol syrup, Stride H2O 10ml instead of 100ml and Infusum sets rather than bursals.

Date Time Group: 11/01/5Z Sept 94Therese  
KoxmannReceiving Fax: 00873 383 020041OPERATOR: CP/Stanley AUTH BY: \_\_\_\_\_

SMD

(4th Order)

PAGE 21

2 FD AMB

12/9

1958 RWANDA  
1958

PROVIDE IN FURTHER  
DETAILS  
WAS

[illegible]



QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
MATERIEL EN STOCKS		
ETAMINE INJ 50 MG/1 ML		
UNOCANE INJ 12		
METOXILOPRAMOL INJ		POF
OXYTOXIN INJ		
PROCAINE BENZOATE FENOLINIC 1 ML		
PHENOTHIAZINE INJ 50 MG/2 ML		
QUININE INJ 800 MG/2 ML		
GLUCOSE SOLUT 50/500 ML		
GLUCOSE INJ 30%/10 ML		
TRIMETHOPRIM SOLUT 500 ML		
USAGE EXTERNE		
BENZOATE DE BENZYL SOL 25%/1	2	
CREME ORANGE 10		
CREME XEROP SOL 50/1		
HYSTATINE CR 10	6	
OXYOL DE ZINC POMADE 100 G		
POLYVIDONE MOULE SOL 200 ML		
TETRACYCLINE POMADE OPHTHALMIQUE 12		POF
VIOLET DE GENTIANE POR 25 G		
POMADE DE WHITEFIELD 100 G		
MATERIEL NON CONSOMMABLE		
AUTOCLAVE DE TABLE 75 L A PORTER		
AUTOCLAVE DE TABLE 20/40 L		
BALANCE INJ 1000 G		
BOUTS D'INSTRUMENTS 3 INSTRUMENTS		
BOUTS A AIGLES 7 INSTRUMENTS		
BRUSSE A ONGLES		
CISEAUX DROIT 11 CM		
CUPULE INOX 100 ML		
FLACON POLYETHYLENE 100 ML		
FLACON POLYETHYLENE 1 L		
CAVOT PLAT		
CAVOT 25 CM		
METRE INJ 100 CM		
OTOSCOPE SIMPLE 2 M		
PESE PERSONNE 120 KG		
PRINCE FORT 11 INJ 100 G		
PLATEAU INOX 28 CM		
RASOIR MECANIQUE REUTILISABLE		
SERINGUE REUTILISABLE 2 ML		
SERINGUE REUTILISABLE 5 ML		
SERINGUE REUTILISABLE 10 ML		
SPECIAL VACCINAUX		
STETHOSCOPE ORISTE INJ (INJ 100)		
STETHOSCOPE SIMPLE (INJ 100)		
TAMBOUR INOX 125		
TAMBOUR INOX 100		
TENSOMETRE VELOCE INJ 10		
THEBACIN THE SPECIAL		
MATERIEL CONSOMMABLE		
AGUILLE INJ 21 G		
AGUILLE INJ 22 G		
AGUILLE INJ 25 G		
AGUILLE EPICUTANEE 21 G		
AGUILLE EPICUTANEE 22 G		
AGUILLE EPICUTANEE 25 G		

P.S.F. RWANDA  
KIGALI  
12/9

002/94  
9 SEP 94  
LE  
BONDE L'INRAISON  
CENTRE AUSTRALIAN HOSPITAL CHK  
ONG. FOR ORPHANAGE  
200 CHILDREN

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
KETAMINE INJ 50 MG/1 ML			
LIDOCAINE INJ 1%			
METOCLOPRAMIDE INJ			
OXYTOCINE INJ			
PROCAINE BENZYL PENICILLINE 4 M UI			PPF
PROMETHAZINE INJ 50 MG/2 ML			
QUININE INJ 600 MG/2 ML			
GLUCOSE SOLUTE 5%/500 ML			
GLUCOSE INJ 30%/10 ML			
RINGER LACTATE SOLUTE 500 ML			
USAGE EXTERNE			
BENZOATE DE BENZYLE SOL 25%/1 L			
CHLORAMINE CP			
CHLORHEXIDINE SOL 5%/1 L			
NYSTATINE CREME			
OXYDE DE ZINC POMMADE 100 G			
POLYVIDONE IODEE SOL 200 ML			
TETRACYCLINE POMMADE OPHTALMIQUE 1%			
VIOLET DE GENTIANE PDR 25 G			
POMMADE DE WHITEFIELD 100 G			
MATERIEL NON CONSOMABLE			
AUTOCLAVE DE TABLE 7,5 L A PORTOIR			
AUTOCLAVE DE TABLE 20/40 L			
BALANCE SALTER 3 POCHES			
BORTES PANSEMENTS 3 INSTRUMENTS			
BORTES A ABCES 7 INSTRUMENTS			
BROSSE A ONGLES			
CISEAUX DROIT 14 CM			
CUPULE INOX 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 1 L			
GARROT PLAT			
HARICOT 25 CM			
METRE RUBAN SOUPLE 2 M			
OTOSCOPE SIMPLE			
PESE PERSONNE 120 KG			
PINCE KOCHER DROITE AG 14 CM			
PLATEAU INOX 28 CM			
RASOIR MECANIQUE REUTILISABLE			
SERINGUE REUTILISABLE 2 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 5 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 10 ML			
SPECULUM VAGINAUX			
STETHOSCOPE OBSTETRICAL (PINARD)			
STETHOSCOPE SIMPLE (LAUBRY)			
TAMBOUR INOX 125			
TAMBOUR INOX 180			
TENSIOMETRE VELCRO ADULTE			
THERMOMETRE RECTAL			
MATERIEL CONSOMABLE			
ABRASSE LANGUE			
AGUILLE INOX 21 G			
AGUILLE INOX 23 G			
AGUILLE INOX 25 G			
AGUILLE EPICRISSE			

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
<b>COMPRIMES</b>			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 300 MG			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 100 MG			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 500 MG			
ACIDE ASCORBIQUE CP 500 MG			
ACIDE ASCORBIQUE CP 250 MG			
ACIDE FOLIQUE CP 5 MG			
ACIDE NALIDIXIQUE CP 500 MG			
ALUMINIUM HYDROXIDE CP 500 MG			
AMINOPHILLINE CP 100 MG			
AMOXICILLINE CP 250 MG			
AMOXICILLINE SUSP BUW 125 MG			
AMOXICILLINE CP 500 MG			
BUTYLSCOPOLAMINE CP			
CHLORAMPHENICOL 250 MG			
CHLOROQUINE BASE CP 150 MG			
COLCHICINE CP 500 MG			
COTRIMOXAZOLE CP 480 MG			BACTRIM
COTRIMOXAZOLE SUSP BUW 240 MG			
COTRIMOXAZOLE CP 120 MG			
DIAZEPAM CP 10 MG			VALIUM
DOXYCYCLINE CP 100 MG			
FER ACIDE FOLIQUE CP 200 MG/0.25 MG			
FUROSEMIDE CP 40 MG			
INDOMETACINE CP 25 MG			
MEBENDAZOLE CP 100 MG			
METHYLDOPA CP 250 MG			
METRONIDAZOLE CP 250 MG			
MYSTATINE CP GYNECO 100 000 UI			
PARACETAMOL CP 100 MG			
PARACETAMOL CP 500 MG			
PHENOBARBITAL CP 50 MG			
PEN V CP 250 MG			
PREDNISOLONE CP 5 MG			
PROBENECIDE CP 500 MG			
PROMETHAZINE CP 25 MG			
QUININE CHLORHYDRATE CP 300 MG			
RETINOL CP 200 000 UI			
SRO SACHETS			
SULFADOXINE PYRIMETHAMINE CP 500/25 MG			FANSIDAR
TERPINE/INOSCAPINE CP 75/10 MG			
TETRACYCLINE CP 250 MG			
<b>INJECTABLES</b>			
ADRENALINE INJ 1 MG/1 ML			
AMINOPHYLLINE INJ 250 MG/10 ML			
AMPICILLINE INJ 500 MG			
ATROPINE INJ 1 MG/1 ML			
BENZATHINE PENICILLINE INJ 2.4 M UI			
BENZYL PENICILLINE 1 M UI INJ			
CHLORAMPHENICOL INJ 1 G			
CHLORAMPHENICOL INJ 500 MG 2 ML			
CHLORPROMAZINE INJ 25 MG			
DEXAMETHASONE INJ 4 MG			
DIAZEPAM INJ 10 MG			
EAU DE JAVEL			
ERGOMETRINE INJ 1 MG			
FUROSEMIDE INJ 40 MG			
HYDRAZINE INJ 50 MG			

P.S.F. RWANDA  
KIGALI

BON DE LIVRAISON  
CENTRE  
ONG

LE .....

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
AGUILLE APL UU 20 G			
AGUILLE APL UU 23 G			
BANDE EXTENSIBLE 4x0.1 M			
BANDE DE GAZE 4x0.1 M			
CATHETER IV 18 G			
CATHETER IV 22 G			
COMPRESSES NON STERILES 10x10			
COMPRESSES STERILES 10x10			
COTON 500 G			
DOIGTIER 2 DOIGTS NON STERILE			
GANT STERILE CHIRURGIE TS 5/7/7.5/8/9			
GANT NON STERILE EXAMEN TL/TM			
GAZE EN PIECE 100x0.65 M			
LAME DE BISTOURI UU N°23 IN°21			
LAME DE RASOIR			
MANCHE DE BISTOURI N°4			
POCHE URINAIRE UU 2L			
SERINGUE UU 2ML			
SERINGUE UU 5 ML			
SERINGUE UU 10 ML			
SERINGUE UU 50 ML A GAVAGE EMBOUT CATHE TER			
SET DE PERFUSION			
SET DE TRANSFUSION			
SONDE NASOGASTRIQUE CH6			
SONDE NASOGASTRIQUE CH 8			
SONDE NASOGASTRIQUE CH 16			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 12			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 14			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 18			
SPARADRAP 5 16x2.5 CM			
SUTURE RESORBABLE DEC 2/DEC 3			
SUTURE CATGUT DEC 3			
MATERIEL NON MEDICAL			
SAVON EN BARRE			
BLOC NOTE PAPIER			
CAHIER			
CARTE DE SANTE AVEC SACHET			
FILTRE EAU FONTAINE 10 L			
RECHARGE FILTRE EAU			
JERCAN PLIABLE			
ORGANISATION CAMPS REFUGES 4 TOMES			
RECHAUD PETROLE			
SACHETS PLASTIQUE POUR CP			
SEAUX GRADUES	50		
STYLO BIC			
TABEAU POIDS/TAILLE			
NOMBRE DE COLIS	POIDS	VOLUME	
CACHET EXPEDITEUR :		CACHET DESTINATAIRE :	
		S.V. PRESS MMS G. Y MED	

P.S.F. RWANDA  
KIGALI

002/94  
9 SEP 94  
BONDELIMBAISON  
CENTRE AUSTRALIAN HOSPITAL CHK  
ONG. FOR ORPHANAGE  
200 CHILDREN

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
KETAMINE INJ 50 MG/1 ML			
LIDOCAINE INJ 1%			
METOCLOPRAMIDE INJ			
OXYTOCINE INJ			
PROCAINE BENZYL PENICILLINE 4 M UI			PPF
PROMETHAZINE INJ 50 MG/2 ML			
QUININE INJ 600 MG/2 ML			
GLUCOSE SOLUTE 5% 500 ML			
GLUCOSE INJ 30%/10 ML			
RINGER LACTATE SOLUTE 500 ML			
USAGE EXTERNE			
BENZOATE DE BENZYLE SOL 25%/1 L			
CHLORAMINE CP			
CHLORHEXIDINE SOL 5%/1 L			
NYSTATINE CREME			
OXYDE DE ZINC POMMADE 100 G			
POLYVIDONE IODEE SOL 200 ML			
TETRACYCLINE POMMADE OPHTALMIQUE 1%			
VIOLET DE GENTIANE PDR 25 G			
POMMADE DE WHITEFIELD 100 G			
MATERIEL NON CONSOMABLE			
AUTOCLAVE DE TABLE 75 L A PORTOIR			
AUTOCLAVE DE TABLE 20/40 L			
BALANCE SALTER 3 POCHES			
BOITES PANSEMENTS 3 INSTRUMENTS			
BOITES A ABCES 7 INSTRUMENTS			
BROSSE A ONGLES			
CISEAUX DROIT 14 CM			
CUPULE INOX 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 1 L			
GARROT PLAT			
HARICOT 25 CM			
METRE RUBAN SOUPLE 2 M			
OTOSCOPE SIMPLE			
PESE PERSONNE 120 KG			
PINCE KOCHER DROITE AG 14 CM			
PLATEAU INOX 28 CM			
RASOIR MECANIQUE REUTILISABLE			
SERINGUE REUTILISABLE 2 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 5 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 10 ML			
SPECULUM VAGINAUX			
STETHOSCOPE OBSTETRICAL (PINARD)			
STETHOSCOPE SIMPLE (LAUBRY)			
TAMBOUR INOX 125			
TAMBOUR INOX 180			
TENSIOMETRE VELCRO ADULTE			
THERMOMETRE RECTAL			
MATERIEL CONSOMMABLE			
ABRASSE LANGUE			
AGUILLE URTICAIRE			
AGUILLE IN			
AGUILLE IN			
AGUILLE EN			

P.S.F. RWANDA  
KIGALI

BONDE UN-RAISON  
CENTRE  
ONG

LE

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
COMPRIMES			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 300 MG			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 100 MG			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 500 MG			
ACIDE ASCORBIQUE CP 500 MG			
ACIDE ASCORBIQUE CP 250 MG			
ACIDE FOLIQUE CP 5 MG			
ACIDE NALIDIXIQUE CP 500 MG			
ALUMINIUM HYDROXIDE CP 500 MG			
AMINOPHYLLINE CP 100 MG			
AMOXICILLINE CP 250 MG			
AMOXICILLINE SUSP BUW 125 MG			
AMOXICILLINE CP 500 MG			
BUTYLSCOPOLAMINE CP			
CHLORAMPHENICOL 250 MG			
CHLOROQUINE BASE CP 150 MG			
COLCHICINE CP 500 MG			
COTRIMOXAZOLE CP 480 MG			BACTRIM
COTRIMOXAZOLE SUSP BUW 240 MG			
COTRIMOXAZOLE CP 120 MG			
DIAZEPAM CP 10 MG			VALIUM
DOXYCYCLINE CP 100 MG			
FER ACIDE FOLIQUE CP 200 MG/0.25 MG			
FUROSEMIDE CP 40 MG			
INDOMETACINE CP 25 MG			
MEBENDAZOLE CP 100 MG			
METHYLDOPA CP 250 MG			
METRONIDAZOLE CP 250 MG			
NYSTATINE CP GYNECO 100 000 UI			
PARACETAMOL CP 180 MG			
PARACETAMOL CP 500 MG			
PHENOBARBITAL CP 50 MG			
PEN V CP 250 MG			
PREDNISOLONE CP 5 MG			
PROBENECIDE CP 500 MG			
PROMETHAZINE CP 25 MG			
QUININE CHLORHYDRATE CP 300 MG			
RETINOL CP 200 000 UI			
SRO SACHETS			
SULFADOXINE PYRIMETHAMINE CP 500/25 MG			FANSIDAR
TERPINE/NOSCAPINE CP 75/10 MG			
TETRACYCLINE CP 250 MG			
INJECTABLES			
ADRENALINE INJ 1 MG/1 ML			
AMINOPHYLLINE INJ 250 MG/10 ML			
AMPCILLINE INJ 500 MG			
ATROPINE INJ 1 MG/1 ML			
BENZATHINE PENICILLINE INJ 2.4 M UI			
BENZYL PENICILLINE 1 M UI INJ			
CHLORAMPHENICOL INJ 1 G			
CHLORAMPHENICOL FULEBX 500 MG 2 ML			
CHLORPROMAZINE INJ 30 MG/2 ML			
DEXAMETHASONE INJ 4 MG/1 ML			
DIAZEPAM INJ 10 MG/5 ML			
EAD BP 10 ML			
ERGOMETRINE INJ 10 MG/5 ML			
FUROSEMIDE INJ 20 MG/2 ML			
HYDRAZINE INJ 20 MG/2 ML			

P.S.F RWANDA  
KIGALI

BON DE LIVRAISON  
CENTRE  
CNG

LE

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
AIGUILLE APL UU 20 G			
AIGUILLE APL UU 23 G			
BANDE EXTENSIBLE 4x0.1 M			
BANDE DE GAZE 4x0.1 M			
CATHETER IV 18 G			
CATHETER IV 22 G			
COMPRESSES NON STERILES 10x10			
COMPRESSES STERILES 10x10			
COTON 500 G			
DOIGT N° 2 DOIGTS NON STERILE			
GANT STERILE CHIRURGIE T6.5/77.5/8/9			
GANT NON STERILE EXAMEN TL/TM			
GAZE EN PIECE 10x0.65 M			
LAME DE BISTOURI UU N°23 N°21			
LAME DE RASOIR			
MANCHE DE BISTOURI N°1			
POCHE URINAIRE UU 2L			
SERINGUE UU 2ML			
SERINGUE UU 5 ML			
SERINGUE UU 10 ML			
SERINGUE UU 50 ML A GAVAGE EMBOUT CATHETER			
SET DE PERFUSION			
SET DE TRANSFUSION			
SONDE NASOGASTRIQUE CH6			
SONDE NASOGASTRIQUE CH 8			
SONDE NASOGASTRIQUE CH 16			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 12			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 14			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 18			
SPARADRAP 5 Mx2.5 CM			
SUTURE RESORBABLE DEC 2/DEC 3			
SUTURE CATGUT DEC 3			
MATERIEL NON MEDICAL			
SAVON EN BARRE			
BLOC NOTE PAPIER			
CALIBER			
CARTE DE SANTE AVEC SACHET			
FILTRE EAU FONTAINE 10 L			
RECHARGE FILTRE EAU			
JERICAN PLIABLE			
ORGANISATION CAMPS REFUGES 4 TOMES			
RECHAUD PETROLE			
SACHETS PLASTIQUE POUR CP			
SEAUX GRADUES	50		
STYLO BIC			
TABEAU POIDS/TAILLE			
NOMBRE DE COLIS		POIDS	VOLUME
CACHET EXPEDITEUR:		CACHET DESTINATAIRE:	
		S.V. PRESS MATS G.4 MED HQ UNAMIR	



# DRUG LIST

ORDER PLACED 5 SEP 94

R.S. ERWANDA

BONDELIMBAISON

LE

KIGALI

CENTRE

AUSTRALIAN

ORDER TO STOCK

CHG

TREATMENT SECTION

UNIVERSITY HOSPITAL, 1 MONTH.

BUTARE.

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
COMPRIMES			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 300 MG	///		
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 100 MG	///		
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 500 MG	///		
ACIDE ASCORBIQUE CP 500 MG	///		
ACIDE ASCORBIQUE CP 250 MG	1000	1000	
ACIDE FOLIQUE CP 5 MG	300	300	
ACIDE NAUDDIQUE CP 500 MG	3000	3000	
ALUMINIUM HYDROXIDE CP 500 MG	///		
AMINOPHYLLINE CP 100 MG	///		
AMOXICILLINE CP 250 MG	2000	0	
AMOXICILLINE SUSP BU 125 MG	100	100	
AMOXICILLINE CP 500 MG	2000	2000	
BUTYLSCOPOLAMINE CP	200	0	
CHLORAMPHENICOL 250 MG	300	1000	
CHLOROQUINE BASE CP 150 MG	///		
COLCHICINE CP 500 MG	300	0	
COTRIMOXAZOLE CP 480 MG	1000	1000	BACTRIM
COTRIMOXAZOLE SUSP BU 240 MG	50	50	
COTRIMOXAZOLE CP 120 MG	50	100	
DIAZEPAM CP 10 MG	100	100	VALIUM
DOXYCYCLINE CP 100 MG	200	2000	
FER ACIDE FOLIQUE CP 200 MG/0.25 MG	///	150	
FUROSEMIDE CP 40 MG	100	100	
INDOMETACINE CP 25 MG	100	1000	
MEBENDAZOLE CP 100 MG	1000	1000	
METHYLDOPA CP 250 MG	///		
METRONIDAZOLE CP 250 MG	1200	1000	
NYSTATINE CP GYNECO 100 000 UI	100	100	
PARACETAMOL CP 100 MG	1000	1000	
PARACETAMOL CP 500 MG	1000	1000	
PHENOBARBITAL CP 50 MG	100 1000	0	
PEN V CP 250 MG	500	1000	
PREDNISOLONE CP 5 MG	500	1000	
PROBENECIDE CP 500 MG	///		
PROMETHAZINE CP 25 MG	100	1000	
QUININE CHLORHYDRATE CP 300 MG	2000	1000	
RETINOL CP 200 000 UI	///		
SRO SACHETS - ORAL REHYDRATION FLUIDS	2000	2000	
SULFADOXINE PYRIMETHAMINE CP 500/25 MG	///		FANSIDAR
TERPINE/NOSCAPINE CP 75/10 MG	///		
TETRACYCLINE CP 250 MG	1500	1000	
INJECTABLES			
ADRENALINE INJ 1 MG/1 ML	100	100	
AMINOPHYLLINE INJ 250 MG/10 ML	///		
AMPICILLINE INJ 500 MG	400	400	
ATROPINE INJ 1 MG/1 ML	200	200	
BENZATHINE PENICILLINE INJ 2.4 M UI	///		
BENZYL PENICILLINE 1 M UI INJ	1000	1000	
CHLORAMPHENICOL INJ 1 G	///		
CHLORAMPHENICOL HUILEUX 500 MG 2 ML	1000	0	
CHLORPROMAZINE INJ 50 MG/2 ML	50	0	
DEXAMETHASONE INJ 4 MG/1 ML	50	50	
DIAZEPAM INJ 10 MG/2 ML	50	50	
EAU PPI 10 ML	///		
ERGOMETRINE INJ 0.5 MG/1 ML	100	100	
FUROSEMIDE INJ 20 MG/2 ML	100	100	
HYDRALAZINE INJ 20 MG/1 ML	50	0	
HYDRALAZINE INJ 20 MG/2 ML	///		



R. S. RWANDA  
KIGALI

BONDE LIVRAISON  
CENTRE  
ONG

LE

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
KETAMINE INJ 50 MG/1 ML	100	100	
LIDOCAINE INJ 1%	200	200	
METOCLOPRAMIDE INJ	50	0	
OXYTOCINE INJ	50	0	
PROCAINE BENZYL PENICILLINE 4 M UI	1000	800	PPF
PROMETHAZINE INJ 50 MG/2 ML	100 50	0	
QUININE INJ 600 MG/2 ML	300	100	
GLUCOSE SOLUTE 5%/ 500 ML	1200	0	
GLUCOSE INJ 30%/10 ML	50	50	
RINGER LACTATE SOLUTE 500 ML	600	600	
USAGE EXTERNE			
BENZOATE DE BENZYLE SOL 25%/1 L	10	10	
CHLORAMINE CP	20	20	
CHLORHEXIDINE SOL 5%/1 L	50	50	
NYSTATINE CREME			
OXYDE DE ZINC POMMADE 100 G			
POLYVIDONE IODEE SOL 200 ML	150	50	
TETRACYCLINE POMMADE OPHTALMIQUE 1%	30	30	
VIOLET DE GENTIANE PDR 25 G	30	30	
POMMADE DE WHITEFIELD 100 G	10 10	10	
MATERIEL NON CONSOMMABLE			
AUTOCLAVE DE TABLE 7,5 L A PORTOIR			
AUTOCLAVE DE TABLE 20/40 L			
BALANCE SALTER 3 POCHES			
BOITES PANSEMENTS 3 INSTRUMENTS			
BOITES A ABCES 7 INSTRUMENTS			
BROSSE A ONGLES - NAIL BRUSH			
CISEAUX DROIT 14 CM - STRAIGHT SCISSORS	10	10	
CUPULE INOX 100 ML - STAINLESS STEEL CUP	10	10	
FLACON POLYETHYLENE 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 1 L			
GARROT PLAT			
HARICOT 25 CM			
METRE RUBAN SOUPLE 2 M			
OTOSCOPE SIMPLE	5	1	
PESE PERSONNE 120 KG - WEIGHT SCALE			
PINCE KOCHER DROITE AG 14 CM			
PLATEAU INOX 28 CM			
RASOIR MECANIQUE REUTILISABLE			
SERINGUE REUTILISABLE 2 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 5 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 10 ML			
SPECULUM VAGINAUX	5	5	
STETHOSCOPE OBSTETRICAL (PINARD)	3	3	
STETHOSCOPE SIMPLE (LAUBRY)	10	1	
TAMBOUR INOX 125 - TAMBOR 125			
TAMBOUR INOX 180 - TAMBOR 180			
TENSIOMETRE VELCRO ADULTE Adult B-P	5	0	
THERMOMETRE RECTAL	5	5	
MATERIEL CONSOMMABLE			
ABAISSE LANGUE BOIS - WOODEN TONGUE DEPRESSOR	200	200	
AIGUILLE IU 21 G IM - NEEDLES	1000	1000	
AIGUILLE IU 22 G IV	1000	1000	
AIGUILLE IU 25 G SC	500	500	
AIGUILLE EPICRANIENNE 21 G			
AIGUILLE EPICRANIENNE 23 G			
AIGUILLE EPICRANIENNE 25 G			

R.P.S. RWANDA  
KIGALI

BONDE LIVRAISON  
CENTRE AUSTRALIAN TREATMENT SECT  
ONG BUTARE

LE 23/8/94

7 DAYS STOCK URGENT HUMANITARIAN ITEMS

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
AIGUILLE APL UU 20 G			
AIGUILLE APL UU 23 G			
BANDE EXTENSIBLE 4x0.1 M	200	100	
BANDE DE GAZE 4x0.1 M	500	500	
CATHETER IV 18 G	<del>500</del> 200	0	
CATHETER IV 22 G	<del>500</del> 200	100	
COMPRESSES NON STERILES 10x10	1000	1000	
COMPRESSES STERILES 10x10	500	500	
COTON 500 G			
DOIGTIER 2 DOIGTS NON STERILE			
GANT STERILE CHIRURGIE T6.5/7.5/8.5	50 EACH	50 (6.5) + 50 (7.5) + 50 (8)	
GANT NON STERILE EXAMEN TL/TH	500 PRS	500	
GAZE EN PIECE 100x0.65 M			
LAME DE BISTOURI UU N°23 N°21 - SURGEON KNIFE BLADE	100	100	
LAME DE RASOIR - SHAVING BLADE			
MANCHE DE BISTOURI N°4 - HANDLE			
POCHE URINAIRE UU 2 - CATHETER BAG	<del>100</del> 50	50	
SERINGUE UU 2ML - SYRINGE	300	300	
SERINGUE UU 5 ML	500	500	
SERINGUE UU 10 ML	300	300	
SERINGUE UU 50 ML A GAVAGE EMBOUT CATHETER			
SET DE PERFUSION - I.V SETS	100	100	
SET DE TRANSFUSION			
SONDE NASOGASTRIQUE CH6 - CATHETER	30	30	
SONDE NASOGASTRIQUE CH8	30	30	
SONDE NASOGASTRIQUE CH16	30	30	
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH12	30	30	
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH14	30	20	
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH18	30	0	
SPARADRAP 5x2.5 CM			
SUTURE RESORBABLE DEC 2/DEC 3	50 EA	80	
SUTURE CATGUT DEC 3	50	40	
MATERIEL NON MEDICAL			
SAVON EN BARRE - SOAP	500	240	
BLOC NOTE PAPIER - NOTES BOOKS			
CAHIER - EXERCISE BOOK			
CARTE DE SANTE AVEC SACHET - MEDICAL CARD	500	500	
FILTRE EAU FONTAINE 10L - WATER FILTER			
RECHARGE FILTRE EAU - RECHARGE WATER FILTER			
JERICAN PLIABLE			
ORGANISATION CAMPS REFUGIES 4 TONES			
RECHAUD PETROLE - PETROL STOVE			
SACHETS PLASTIQUE POUR CP			
SEAUX GRADUES - GRADED BUCKETS	50	20	
STYLO BIC - BIC'S			
TABIEAU POIDS/TAILLE - WEIGHT - HEIGHT SCALE			
NOMBRE DE COUS	POIDS	VOLUME	
CACHET EXPEDITEUR	CACHET DESTINATAIRE		
9/9/94 S.V. PRESS MAJ	S.V. PRESS MAJOR HQ UNAMIR II 5 SEP 94		

P S F RWANDA  
KIGALIRWANDA CP PASSAGE  
CPA AF  
CPA2 FDAMB RWANDA  
MARERU 5 SEP 94  
3RD ORDER.

LISTE DES PRESCRIPTIONS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE OBTENUE	AUTRE DE NOMINATION
<b>COMPTIMES</b>			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 300 MG			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 100 MG			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 500 MG			
ACIDE ASCORBIQUE CP 500 MG			
ACIDE ASCORBIQUE CP 250 MG			
ACIDE FOLIQUE CP 5 MG			
ACIIL NAIBIDOLINE CP 500 MG			
ALUMINIUM HYDROXIDE CP 500 MG			
AMPHIPHILINE CP 100 MG			
AMOXICILLINE CP 250 MG			
AMOXICILLINE SUSP BU 125 MG			
AMOXICILLINE CP 500 MG	1000	1000	
BUTYLSCOPOLAMINE CP			
CHLORAMPHENICOL 250 MG			
CHLORPROMAZINE BASE CP 150 MG			
CHLORPROMAZINE CP 500 MG	100	0	
COTRIMOXAZOLE CP 480 MG			
COTRIMOXAZOLE SUSP BU 240 MG			
COTRIMOXAZOLE CP 120 MG			
DIAZEPAM CP 10 MG			
DOXYCYCLINE CP 100 MG			
ETR ACIDE FOLIQUE CP 200 MG/25 MG			
FURUSEMIDE CP 40 MG			
INDOMETACINE CP 25 MG			
MI BRINDAZOLE CP 100 MG			
METHYLDOPA CP 250 MG			
METRONIDAZOLE CP 250 MG			
MYSTATINE CP GYNECO 100 000 UI			
PARACETAMOL CP 100 MG			
PARACETAMOL CP 500 MG			
PHENOBARBITAL CP 50 MG			
PEN V CP 250 MG			
PREDNISOLONE CP 5 MG			
PREDNISOLONE CP 500 MG	100	0	
PROMETHAZINE CP 25 MG			
QUININE CP DEHYDRATE CP 300 MG			
RETINOL CP 200 000 UI			
<b>SHI SACHETS</b>			
SULFADIAZINE PYRIMETHAMINE CP 500/25 MG	1000	1000	
TEMPEROLASCARINE CP 75/10 MG	100	1000	
TETRACYCLINE CP 250 MG			
<b>INFECTABLES</b>			
ADRENALINE INJ 1 MG/1 ML			
AMINOPIRYLINE INJ 250 MG/10 ML			
AMPICILLINE INJ 500 MG			
ATROPINE INJ 1 MG/1 ML			
BENZATHINE PENICILLINE INJ 2.4 M UI			
BENZATHINE PENICILLINE 1 M UI INJ			
CHLORAMPHENICOL INJ 1 G			
CHLORAMPHENICOL 14ULEUX 500 MG 2 ML			
CHLORPROMAZINE INJ 30 MG/2 ML			
DEXAMETHASONE INJ 1 MG/1 ML			
DIAZEPAM INJ 10 MG/2 ML			
EAU PH 10 ML			
ERGOMETRINE INJ 0.5 MG/1 ML			
FURUSEMIDE INJ 20 MG/2 ML			
HYDRAZINE INJ 20 MG/1 ML			
HYDRAZINE INJ 20 MG/2 ML			

02/04/1994 20:16

956-7911-2176-2846

1 CHER RWANDA

PAGE 04

RST RWANDA  
NGALIROND DE LIVRAISON  
CENTRE  
CNG

LE

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
AIGUILLE APL 10 G			
AIGUILLE APL 10 G			
BANDE EXTENSIBLE 6x0.1 M			
BANDE DE GAZE 1x0.1 M			
CATHETER N 18 G			
CATHETER N 22 G	300	200	
COMPRESSES NON STERILES 10x10			
COMPRESSES STERILES 10x10			
COTON 100 G			
DONNUE 2 DENTS NON STERILE			
GANT STERILE CHIRURGIE Y8.5/17.5/19			
GANT NON STERILE EXAMEN TL/TM			
GAZE EN PIECE 100x6.5 M			
LAME DE RASTOURN N 23 N 21			
LAME DE RASTOURN			
MANCHE DE RASTOURN N 4			
POCHE URINAIRE 10 L			
SE RINGUE 10 L			
SE RINGUE 10 L			
SE RINGUE 10 L			
SE RINGUE 10 L A GAVAGE EMBOUT CATHETER			
SET DE PERFUSSION			
SET DE TRANSFUSION			
SONDE NASOGASTRIQUE CH 8			
SONDE NASOGASTRIQUE CH 8			
SONDE NASOGASTRIQUE CH 18			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 12			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 14			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 18			
SPARADRAP 5 CM x 5 CM			
SUTURE RESORBABLE DEC 2 DEC 3			
SUTURE CATOUT DEC 8			
MATERIEL NON MEDICAL			
SAVON EN BARRE			
BLOC NOTE PAPIER			
CAHIER			
CARTE DE SANTE AVEC SACS			
FILTRE EAU FONTAINE 10 L			
RECHARGE FILTRE EAU			
AFRICAIN FLAMBE			
ORGANISATION CAMPS REFUGES 1 TONNES			
HI CHAUD PETROLE			
CAILLILS PLASTIQUE POUR CP			
SEAUX GRADUES	50	50	
STYLO BIC			
TABLEAU PORTABLE			
NOMBRE DE COUS	POIDS	VOLUME	
CACHET EXPEDITEUR	CACHET DESTINATAIRE		
T.D. MacCormack, Lt, 10 2 Fd Amb	2 Field Ambulance Rwanda 9/9/94 S. PRESS G4 MED		

P S F RWANDA  
KIGALIMONDE LA RAISON  
CENTRE  
DNG2 FDAMB RWANDA  
MARERU 5 SEP 94  
3RD ORDER.

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE OUIVREE	AUTRE DE NOMINA
COMPRIMES			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 300 MG			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 100 MG			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 500 MG			
ACIDE ASCORBIQUE CP 600 MG			
ACIDE ASCORBIQUE CP 250 MG			
ACIDE FOLIQUE CP 5 MG			
ACTIL NALIDIXIQUE CP 500 MG			
ALUMINIUM HYDROXIDE CP 500 MG			
AMINOPHYLLINE CP 100 MG			
AMOXICILINE CP 250 MG			
AMOXICILINE SUSP BU 125 MG			
AMOXICILINE CP 500 MG	1000		
BUTYL SCOPOLAMINE CP			
CHLORAMPHENICOL 250 MG			
CHLOROQUINE BASE CP 150 MG			
COLCHICINE CP 500 MG	100		
COTRIMOXAZOLE CP 480 MG			BACTRIM
COTRIMOXAZOLE SUSP BU 240 MG			
CUTHIMOXAZOLE CP 120 MG			
DIAZEPAM CP 10 MG			VALIAM
DOXYCYCLINE CP 100 MG			
FER ACIDE FOLIQUE CP 200 MG/0.25 MG			
FUROSEMIDE CP 40 MG			
INDOMETACINE CP 25 MG			
MILNIDAZOLE CP 100 MG			
METHYLDOPA CP 250 MG			
METRONIDAZOLE CP 250 MG			
NYSTATINE CP GYNECO 100 000 UI			
PARACETAMOL CP 100 MG			
PARACETAMOL CP 500 MG			
PHENOBARBITAL CP 50 MG			
PEN V CP 250 MG			
PREDNISOLONE CP 5 MG			
PROBENECIDE CP 500 MG	100		
PROMETHAZINE CP 25 MG			
QUININE CHLORHYDRATE CP 300 MG			
RETINOL CP 200 000 UI			
SHO SACHETS			
SULFADOXONE PYRIMETHAMINE CP 500/25 MG	500 1000		FANSIDAR
YLPRINE/MOSCAPINE CP 75/10 MG	100		
TETRACYCLINE CP 250 MG			
INJECTABLES			
ADRENALINE INJ 1 MG/1 ML			
AMINOPHYLLINE INJ 250 MG/10 ML			
AMPICLINE INJ 500 MG			
ATROPINE INJ 1 MG/1 ML			
BENZATHINE PENICILLINE INJ 2.4 M UI			
BENZYL PENICILLINE 1 M UI INJ			
CHLORAMPHENICOL INJ 1 G			
CHLORAMPHENICOL IURLEUX 500 MG 2 ML			
CHLORPROPAMAZINE INJ 50 MG/2 ML			
DEXAMETHASONE INJ 4 MG/1 ML			
DIAZEPAM INJ 10 MG/2 ML			
EAU PPI 10 ML			
ERGOMETRINE INJ 0.5 MG/1 ML			
FUROSEMIDE INJ 20 MG/2 ML			
HYDRALAZINE INJ 20 MG/1 ML			
HYDRALAZINE INJ 20 MG/2 ML			



8/23/1994 00:16 996-7811-2176-2046

1 CIHSP RWANDA

PAGE 04

P S F RWANDA  
KIGALIROND DE LIVRAISON  
CENTRE  
ONG

LE

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION		
AIGUILLE APL UU 20 G	300				
AIGUILLE APL UU 23 G					
BANDE EXTENSIBLE 4x0.1 M					
BANDE DE GAZE 4x0.1 M					
CATHETER N 18 G					
CATHETER N 22 G					
COMPRESSES NON STERILES 10x10					
COMPRESSES STERILES 10x10					
COTON 600 G					
DOKIT II 2 INCHES NON STERILE					
GANT STERILE CHIRURGIE T6.5/77.5/89					
GANT NON STERILE EXAMEN TL/TH					
GAZE EN PIECE 100x0.65 M					
LAME DE BISTOURI UU N°23 N°21					
LAME DE RASOIR					
MANCHE DE BISTOURI N°4					
POCHE URINAIRE UU 2L					
SYRINGUE UU 2ML					
SYRINGUE UU 5 ML					
SYRINGUE UU 10 ML					
SYRINGUE UU 50 ML A GAVAGE EMBOUT CATHETER					
SET DE PERFUSION					
SET DE TRANSFUSION					
SONDE NASOGASTRIQUE CH8					
SONDE NASOGASTRIQUE CH9					
SONDE NASOGASTRIQUE CH16					
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH12					
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH14					
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH18					
SPARADRAP 5x4x2.5 CM					
SUTURE RESORBABLE DEC 2/DEC 3					
SUTURE CATGUT DEC 3					
MATERIEL NON MEDICAL					
SAVON EN BARRE					
BLOC NOTE PAPIER					
CAHIER					
CARTE DE SANTE AVEC SACHET					
FILTRE EAU FONTAINE 10L					
RECHARGE FILTRE EAU					
JERICAN PUIABLE					
ORGANISATION CAMPS REFUGIES 4 TOMBES					
HI CHAUD PETROLE					
SACHETS PLASTIQUE POUR CP					
SEAUX GRADUES					
STYLO BIC					
TABIEAU POIDS/TAILLE					
NOMBRE DE COLIS				POIDS	VOLUME
CACHET EXPEDITEUR:	CACHET DESTINATAIRE:				
T.D. MacCormack, Lt, 10 2 Fd Amb	2 Field Ambulance Rwanda.				

UNCLASSIFIED

HQ UNAMIR II



MINUTE

693-7-1

HQ UNAMIR II MED 21 /94

AS MSF

**RESUPPLY OF MEDICAL STORES FOR HUMANITARIAN USE**

1. Further to previous advice, this HQ has formalised arrangements with some NGO to provide medical stores and pharmaceuticals for humanitarian use in military medical facilities where spare capacity exists. Due to the sensitive nature of these arrangements all requests for humanitarian stores are to be directed to this HQ attention G4 MED.
2. Requisitions for humanitarian stores and pharmaceuticals are to be submitted to this HQ by 1200 hr Monday each week using message demand procedure or the attached form provided by PSF. Enclosed please find a copy of the PSF form as provided to MAJ Bridgeford on 23 Aug 94. Requisition forms for other NGO will be provided as they become available. The quantities requested should conform with actual usage rates to reduce wastage.
3. Stores are to be issued each Thursday, same week, subject to availability from the relevant NGO warehouse. This HQ will advise availability of stores and collection arrangements following receipt of requisitions.
4. The first requisition for stores, submitted under cover of your Minute OPS 05/94 dated 2 Sep 94, will be available for collection at 0930 hr 8 Sep from the PSF warehouse. On this first occasion your vehicle is to be escorted by G4 MED to make the necessary introductions. Accordingly, G4 MED will report to your HQ at 0900 hr 8 Sep.

  
S.V. PRESS  
MAJ  
G4 MED

5 SEP 94

Enclosure:

1. PSF Requisition Form

UNCLASSIFIED

# INFORMATION SHEET FOR HUMANITARIAN MEDICAL RESUPPLY

FOR PSF.

1. Country of Origin AUSTRALIA / TREATMENT SECTION
2. Part of the UNITED NATIONS Mission. YES/NO
3. Area of Operations within Rwanda. KITARE AND SOUTH WEST
4. Supported Organisations UNAMIR II AND HUMANITARIAN
  - a. Population covered 3500
  - b. Displaced persons 1500
  - c. Normal population 2000
  - d. Number of outpatient consultations per day 150
5. In - Patient Facilities.
  - a. Number of beds 25
  - b. Number of in patients a week 10
  - c. Type of medical / surgical activities RESUSCITATION, MINOR TREATMENT, DENTAL, SHORT-TERM HOLDING, PREVENTIVE MEDICINE
6. Medical/Drug supply source other than PSF AUSTRALIA / UN / NGO
7. Why do you need PSF assistance? DRUGS FOR HUMANITARIAN WORK
8. Numbers of Doctors 2 Nurses 2

Additional Medical Staff 1 X DENTIST
9. Number of locally employed Doctors NIL Medical Staff NIL
10. Additional Information THIS FACILITY PROVIDES RESUSCITATION EVACUATION AND HOLDING SUPPORT TO UNAMIR AND SPARE CAPACITY IS ALLOCATED TO HUMANITARIAN AID AND EMERGENCY CARE TO NGO. EPIDEMIOLOGICAL REPORTS TO FOLLOW.

Name PRESS S.V.  
MAJOR

Signed [Signature]

Appointment G4 MED

Date 5 SEP 94



INFORMATION SHEET FOR MEDICAL RESUPPLY  
FOR PSF.

1. Country of Origin UNITED KINGDOM
2. Part of the UNITED NATIONS Mission. YES/ ~~NO~~
3. Area of Operations within Rwanda. SOUTH WEST KIBABE / KIGEME
4. In support of which NGO or Medical Agency ICRC / UNHCR / MSF /
- a. Population covered 170,000 Plus
- b. Displaced persons NOT KNOWN TOTAL
- c. Normal population " "
- d. Number of external consultations per day 600 - 500
5. In - Patient Facilities.
- a. Number of beds LIMITED 50
- b. Number of in patients a week 50
- c. Type of medical / surgical activities. REHYDRATION / NUTRITION / MALARIA  
CHOLERA / MENINGITIS / DYSENTERY / WORM INFECTIONS / AMPUTATIONS
6. Medical/Drug supply source other than PSF DDA / UNICEF
7. Why do you need PSF assistance ? AS A RESUPPLY OF HUMANITARIAN MEDICINE
8. Numbers of Doctors 13 Nurses 8
- Additional Medical Staff 128
9. Number of locally employed Doctors ? Medical Staff 40
10. Additional Information A TOTAL 10,884 REFUGEES TREATED TO DATE

Name IAN JOHNSON

Signed [Signature]

Appointment MED PLANS  
CAPTAIN

# INFORMATION SHEET FOR HUMANITARIAN MEDICAL RESUPPLY

FOR PSF.

1. Country of Origin CANADIAN
2. Part of the UNITED NATIONS Mission. YES ~~(NO)~~ ON JERICO MATRONS
3. Area of Operations within Rwanda. MARKED 25 KM NE OF GISELI TOTAL POPULATION
4. In support of which NGO or Medical Agency 2 FIELD AMBULANCE TUSTDA
  - a. Population covered.....
  - b. Displaced persons..... 20%
  - c. Normal population..... 80%
  - d. Number of external consultations per day..... 250/day
5. In - Patient Facilities.
  - a. Number of beds..... MAXIMUM 200
  - b. Number of in patients a week..... 25/week
  - c. Type of medical / surgical activities. REHYDRATIONS, MALARIA, CHOLERA, WORM INFECTIONS, MEDICAL EMERGENCIES
6. Medical/Drug supply source other than PSF..... UNICEF, MEMISA/BUTARE, MCF, CANADIAN GOV
7. Why do you need PSF assistance? As a result of humanitarian aid
8. Numbers of Doctors..... 10 Nurses..... 13

Additional Medical Staff..... 12
9. Number of locally employed Doctors..... 0 Medical Staff..... 0
10. Additional Information.....  
.....  
.....  
.....

Name T.L. MacGermack, LL Signed T.L. MacGermack, LL  
 Appointment Wason Officer 2nd Amb Date 5 Sep 94

# INFORMATION SHEET FOR HUMANITARIAN MEDICAL RESUPPLY

FOR PSF.

1. Country of Origin AUSTRALIA / HOSPITAL CHK
2. Part of the UNITED NATIONS Mission. YES/NO
3. Area of Operations within Rwanda. BASED KIGALI, SERVE RWANDA
4. Supported Organisations UNAMIR II AND HUMANITARIAN
  - a. Population covered 94148
  - b. Displaced persons 5000
  - c. Normal population 4148
  - d. Number of outpatient consultations per day 70
5. In - Patient Facilities.
  - a. Number of beds 35
  - b. Number of in patients a week 15
  - c. Type of medical / surgical activities INITIAL WOUND SURGERY, GENERAL SURGERY, INTENSIVE CARE, HIGH DEPENDENCY, MEDICAL WARD, X-RAY, DENTAL, PREVENTIVE MEDICINE
6. Medical/Drug supply source other than PSF AUSTRALIA / UN / NGO
7. Why do you need PSF assistance? DRUGS FOR HUMANITARIAN WORK
8. Numbers of Doctors 4 Nurses 14

Additional Medical Staff 3x SURGEONS 1x ANAESTHETIST 1x DENTIST 1x RADIOGRAPHER 1x PHYSIOTHERAPIST
9. Number of locally employed Doctors NIL Medical Staff NIL
10. Additional Information THIS HOSPITAL PROVIDES HOSPITAL SUPPORT TO UNAMIR AND SPARE CAPACITY IS ALLOCATED TO HUMANITARIAN AID AND EMERGENCY CARE TO NGO. THE DEPENDENCY IS EXPECTED TO INCREASE. EPIDEMIOLOGICAL REPORTS TO FOLLOW.

Name S.V. PRESS  
MAJOR

Signed [Signature]

Appointment G4 MED

Date 5 SEP 94

**CORRESPONDENCE DISTRIBUTION**  
**COVER SHEET**

File No. 693-7-1  
6500-1-1

Correspondence No. \_\_\_\_\_

To: COMATC

Remarks/Action: \_\_\_\_\_

Med log 2/9

Med Ops

→ PSF

Was arranged last  
week

Please initial and date when action complete then pass quickly.

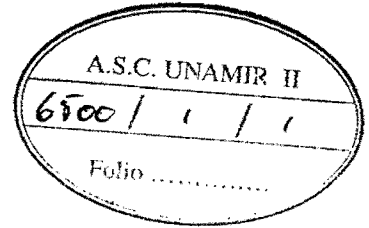
Please file an humanitarian log file  
693-7-1.

Medical-In-Confidence

ASC UNAMIR II



MINUTE



445-10-4  
ASC UNAMIR II OPS05/94

HQ UNAMIR (FOR FMEDO)

**DRUGS REQUIRED BY UNIVERSITY HOSPITAL IN BUTARE**

Reference: A. My minute 445-10-4 dated 31 Aug 94

1. The Reference included a list of drugs that were required by the University Hospital in Butare. Our Treatment Section Group(TSG), is trying to assist them where possible but this is beyond their scope. The list provided in the Reference was written in French. This list is also in French but is in an easier to read format.
2. It is requested that HQ UNAMIR approach HAC or UNREO to coordinate an NGO to assist with the provision of these items. As explained in the Reference, this hospital is the only facility that has the potential of providing level three care in the south of the country - it deserves our support.

*This is why I asked for them to  
pull out the form.*

 11/05

P.F. MC INTOSH  
LTCOL  
CO

2 SEP 94

Enclosure: Drug List

Medical-In-Confidence

R.S.F. RWANDA

KIGALI

ORDER TO STOCK

KINGDOM UNIVERSITY HOSPITAL, 1 MONTH.

## DRUG LIST

BONDELIVRAISON

CENTRE.....

ONG.....

1/94  
ORDER PLACED 5 SEP 94

LE.....

AUSTRALIAN  
TREATMENT SECTION  
BLITARE.

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
COMPRIMES			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 300 MG	///		
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 100 MG	///		
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 500 MG	///		
ACIDE ASCORBIQUE CP 500 MG	///		
ACIDE ASCORBIQUE CP 250 MG	1000		
ACIDE FOLIQUE CP 5 MG	300		
ACIDE NALIDIXIQUE CP 500 MG	3000		
ALUMINIUM HYDROXIDE CP 500 MG	///		
AMINOPHYLLINE CP 100 MG	///		
AMOXICILLINE CP 250 MG	2000		
AMOXICILLINE SUSP BUV 125 MG	100		
AMOXICILLINE CP 500 MG	2000		
BUTYLSCOPOLAMINE CP	200		
CHLORAMPHENICOL 250 MG	300		
CHLOROQUINE BASE CP 150 MG	///		
COLCHICINE CP 500 MG	300		
COTRIMOXAZOLE CP 480 MG	1000		BACTRIM
COTRIMOXAZOLE SUSP BUV 240 MG	50		
COTRIMOXAZOLE CP 120 MG	50		
DIAZEPAM CP 10 MG	100		VALIUM
DOXYCYCLINE CP 100 MG	700		
FER ACIDE FOLIQUE CP 200 MG/0.25 MG	///		
FUROSEMIDE CP 40 MG	100		
INDOMETACINE CP 25 MG	100		
MEBENDAZOLE CP 100 MG	1000		
METHYLDOPA CP 250 MG	///		
METRONIDAZOLE CP 250 MG	1200		
NYSTATINE CP GYNECO 100 000 UI	100		
PARACETAMOL CP 100 MG	1000		
PARACETAMOL CP 500 MG	1000		
PHENOBARBITAL CP 50 MG	100 1000		
PEN V CP 250 MG	500		
PREDNISOLONE CP 5 MG	500		
PROBENECIDE CP 500 MG	///		
PROMETHAZINE CP 25 MG	100		
QUININE CHLORHYDRATE CP 300 MG	2000		
RETINOL CP 200 000 UI	///		
SRO SACHETS - ORAL REHYDRATION FLUIDS	2000		
SULFADOXINE PYRIMETHAMINE CP 500/25 MG	///		FANSIDAR
TERPINE/NOSCAPINE CP 75/10 MG	///		
TETRACYCLINE CP 250 MG	1500		
INJECTABLES			
ADRENALINE INJ 1 MG/1 ML	100		
AMINOPHYLLINE INJ 250 MG/10 ML	400		
AMPICILLINE INJ 500 MG	200		
ATROPINE INJ 1 MG/1 ML	///		
BENZATHINE PENICILLINE INJ 2.4 M UI	1000		
BENZYL PENICILLINE 1 M UI INJ	1000		
CHLORAMPHENICOL INJ 1 G	///		
CHLORAMPHENICOL HUILEUX 500 MG 2 ML	1000		
CHLORPROMAZINE INJ 50 MG/2 ML	50		
DEXAMETHASONE INJ 4 MG/1 ML	50		
DIAZEPAM INJ 10 MG/2 ML	50		
EAU PPI 10 ML	///		
ERGOMETRINE INJ 0.5 MG/1 ML	100		
FUROSEMIDE INJ 20 MG/2 ML	100		
HYDRALAZINE INJ 20 MG/1 ML	50		
HYDRALAZINE INJ 20 MG/2 ML	///		

R. S. RWANDA  
KIGALI

BONDE LIVRAISON  
CENTRE  
ONG

LE

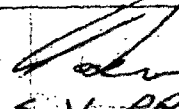
LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
KETAMINE INJ 50 MG/1 ML	100		
LIDOCAINE INJ 1%	200		
METOCLOPRAMIDE INJ	50		
OXYTOCINE INJ	50		
PROCAINE BENZYL PENICILLINE 4 M UI	1000		PPE
PROMETHAZINE INJ 50 MG/2 ML	100 50		
QUININE INJ 600 MG/2 ML	300		
GLUCOSE SOLUTE 5%/ 500 ML	1200		
GLUCOSE INJ 30%/10 ML	50		
RINGER LACTATE SOLUTE 500 ML	600		
USAGE EXTERNE			
BENZOATE DE BENZYLE SOL 25%/1 L	10		
CHLORAMINE CP	20		
CHLORHEXIDINE SOL 5%/1 L	50		
NYSTATINE CREME	50		
OXYDE DE ZINC POMMADE 100 G	150		
POLYVIDONE IODEE SOL 200 ML	30		
TETRACYCLINE POMMADE OPHTALMIQUE 1%	30		
VIOLET DE GENTIANE PDR 25 G	30		
POMMADE DE WHITERFIELD 100 G	10 10		
MATERIEL NON CONSOMABLE			
AUTOCLAVE DE TABLE 7,5 L A PORTOIR			
AUTOCLAVE DE TABLE 20/40 L			
BALANCE SALTER 3 POCHES			
BOITES PANSEMENTS 3 INSTRUMENTS			
BOITES A ABCES 7 INSTRUMENTS			
BROSSE A ONGLES - NAIL BRUSH			
CISEAUX DROIT 14 CM - STRAIGHT SCISSORS	10		
CUPULE INOX 100 ML - STAINLESS STEEL Cup	10		
FLACON POLYETHYLENE 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 1 L			
GARROT PLAT			
HARIOT 25 CM			
METRE RUBAN SOUPLE 2 M			
OTOSCOPE SIMPLE	5		
PESE PERSONNE 120 KG - WEIGHT SCALE			
PINCE KOCHER DROITE AG 14 CM			
PLATEAU INOX 28 CM			
RASOIR MECANIQUE REUTILISABLE			
SERINGUE REUTILISABLE 2 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 5 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 10 ML			
SPECULUM VAGINAUX	5		
STETHOSCOPE OBSTETRICAL (PINARD)	3		
STETHOSCOPE SIMPLE (LAUBRY)	10		
TAMBOUR INOX 125 - STETHO 5-5			
TAMBOUR INOX 180			
TENSIONMETRE VELCRO ADULTE Adult B-P	5		
THERMOMETRE RECTAL	5		
MATERIEL CONSOMMABLE			
ABASSE-LANGUE BOIS - WOODEN TONGUE DEPRESSOR	200		
AGUILLE INOX 18 CM	100		
AGUILLE INOX 22 CM			
AGUILLE INOX 25 CM			
AGUILLE INOX 28 CM			
AGUILLE INOX 30 CM			
AGUILLE INOX 35 CM			

R.P.S.F. RWANDA  
KIGALI

BONDELIVRAISON  
CENTRE AUSTRALIAN TREATMENT SECT  
ONG BUTARE

LE 23/8/94

7 DAYS STOCK URGENT HUMANITARIAN ITEMS

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
AIGUILLE APL UU 20 G			
AIGUILLE APL UU 23 G			
BANDE EXTENSIBLE 4x0.1 M	200		
BANDE DE GAZE 4x0.1 M	500		
CATHETER IV 18 G	<del>500</del> 200		
CATHETER IV 22 G	<del>200</del> 200		
COMPRESSES NON STERILES 10x10	1000		
COMPRESSES STERILES 10x10	500		
COTON 500 G			
DOIGTIER 2 DOIGTS NON STERILE			
GANT STERILE CHIRURGIE T6.5/7/7.5/8	50 EACH		
GANT NON STERILE EXAMEN TL/TM	500 PRS		
GAZE EN PIECE 100x0.65 M			
LAME DE BISTOURI UU N23/N21 - SURGEON KNIFE BLNDE	100		
LAME DE RASOIR - SHAVING BLNDE			
MANCHE DE BISTOURI N4 - HANDLE			
POCHI URINAIRE UU 2 - CATHETER BAG	<del>100</del> 50		
SERINGUE UU 2ML - SYRINGE	300		
SERINGUE UU 5 ML	500		
SERINGUE UU 10 ML	300		
SERINGUE UU 50 ML A CAVAGE EMBOUT CATHETER			
SET DE PERFUSION - I.V SETS	100		
SET DE TRANSFUSION			
SONDE NASOGASTRIQUE CH6 - CATHETER	30		
SONDE NASOGASTRIQUE CH8	30		
SONDE NASOGASTRIQUE CH16	30		
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH12	30		
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH14	30		
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH18	30		
SPARADRAP 5x2.5 CM			
SUTURE RESORBABLE DEC 2/DEC 3	50 EA		
SUTURE CATGUT DEC 3	50		
MATERIEL NON MEDICAL			
SAVON EN BARRE - SOAP	500		
BLOC NOTE PAPIER - NOTES Books			
CAHIER - EXERCISE Book			
CARTE DE SANTE AVEC SACHET - MEDICAL CARD	500		
FILTRE EAU FONTAINE 10L - WATER FILTER			
RECHARGE FILTRE EAU - RECHARGE WATER FILTER			
JE RICAN PLIABLE			
ORGANISATION CAMPS REFUGIES 4 TONES			
RECHAUD PETROLE - PETROL STOVE			
SACHETS PLASTIQUE POUR OP			
SEAUX GRADUES - GRADED BUCKETS			
STYLO BIC - Bicos			
TABEAU POIDS/TABLE - WEIGHT - HEIGHT SCALE			
NOMBRE DE COLIS	POIDS	VOLUME	
CACHET EXPEDITEUR:	CACHET DESTINATAIRE:		
	 S.V. PRESS MAJOR NS MINAMIR II 5 SEP 94		



P.S.F.RWANDA  
KIGALIBON DE LIVRAISON  
CENTRE... *Hôpital*  
ONG... *Nitah*

LE.....

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
COMPRIMES			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 300 MG			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 100 MG			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 500 MG			
ACIDE ASCORBIQUE CP 500 MG			
ACIDE ASCORBIQUE CP 250 MG			
ACIDE FOLIQUE CP 5 MG			
ACIDE NALIDIXIQUE CP 500 MG	1000	1000	
ALUMINIUM HYDROXIDE CP 500 MG			
AMINOPHILLINE CP 100 MG			
AMOXICILLINE CP 250 MG	1000	1000	
AMOXICILLINE SUSP BUV 125 MG	100	100	
AMOXICILLINE CP 500 MG			
BUTYLSCOPOLAMINE CP			
CHLORAMPHENICOL 250 MG			
CHLOROQUINE BASE CP 150 MG			
COLCHICINE CP 500 MG			
COTRIMOXAZOLE CP 480 MG			BACTRIM
COTRIMOXAZOLE SUSP BUV 240 MG			
COTRIMOXAZOLE CP 120 MG			
DIAZEPAM CP 10 MG			VALIUM
DOXYCYCLINE CP 100 MG			
FER ACIDE FOLIQUE CP 200 MG/0,25 MG	500	1000	
FUROSEMIDE CP 40 MG			
INDOMETACINE CP 25 MG			
MEBENDAZOLE CP 100 MG	1000	1000	
METHYLDOPA CP 250 MG			
METRONIDAZOLE CP 250 MG			
MYSTATINE CP GYNeco 100 000 UI			
PARACETAMOL CP 100 MG			
PARACETAMOL CP 500 MG			
PHENOBARBITAL CP 50 MG			
PENI V CP 250 MG			
PREDNISOLONE CP 5 MG			
PROBENECIDE CP 500 MG			
PROMETHAZINE CP 25 MG			
QUININE CHLORHYDRATE CP 300 MG			
RETINOL CP 200 000 UI			
SRO SACHETS	5000	4800	
SULFADOXINE PYRIMETHAMINE CP 500/25 MG	500	1000	FANSIDAR
TERPINE/NOSCAPINE CP 75/10 MG			
TETRACYCLINE CP 250 MG			
INJECTABLES			
ADRENALINE INJ 1 MG/1 ML			
AMINOPHYLLINE INJ 250 MG/10 ML			
AMPICILLINE INJ 500 MG			
ATROPINE INJ 1 MG/1 ML			
BENZATHINE PENICILLINE INJ 2,4 M UI			
BENZYL PENICILLINE 1 M UI INJ			
CHLORAMPHENICOL INJ 1 G			
CHLORAMPHENICOL HUILEUX 500 MG 2 ML			
CHLORPROMAZINE INJ 50 MG/2 ML			
DEXAMETHASONE INJ 4 MG/1 ML			
DIAZEPAM INJ 10 MG/2 ML			
EAU PPI 10 ML			
ERGOMETRINE INJ 0,5 MG/1 ML			
FUROSEMIDE INJ 20 MG/2 ML			
HYDRALAZINE INJ 20 MG/1 ML			
HYDRALAZINE INJ 20 MG/2 ML			

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
KETAMINE INJ 50 MG/1 ML	20	20	
LIDOCAINE INJ 1%	40	40	
METOCLOPRAMIDE INJ	50	50	PPF
OXYTOCINE INJ			
PROCAINE BENZYL PENICILLINE 4 M UI			
PROMETHAZINE INJ 50 MG/2 ML			
QUININE INJ 600 MG/2 ML			
GLUCOSE SOLUTE 5%/ 500 ML	20	20	
GLUCOSE INJ 30%/10 ML			
RINGER LACTATE SOLUTE 500 ML			
USAGE EXTERNE			
BENZOATE DE BENZYLE SOL 25%/1 L	20	20	
CHLORAMINE CP			
CHLORHEXIDINE SOL 5%/1 L	20	20	
NYSTATINE CREME			
OXYDE DE ZINC POMMADE 100 G			
POLYVIDONE IODEE SOL 200 ML	20	20	
TETRACYCLINE POMMADE OPHTALMIQUE 1%	40	40	
VIOLET DE GENTIANE PDR 25 G			
POMMADE DE WHITEFIELD 100 G			
MATERIEL NON CONSOMABLE			
AUTOCLAVE DE TABLE 7.5 L A PORTOIR			
AUTOCLAVE DE TABLE 20/40 L			
BALANCE SALTER 3 POCHES			
BOITES PANSEMENTS 3 INSTRUMENTS			
BOITES A ABCES 7 INSTRUMENTS			
BROSSE A ONGLES	20	20	
CISEAUX DROIT 14 CM	10	10	
CUPULE INOX 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 1 L			
GARROT PLAT			
HARICOT 25 CM			
METRE RUBAN SOUPLE 2 M			
OTOSCOPE SIMPLE			
PESE PERSONNE 120 KG			
PINCE KOCHER DROITE AG 14 CM			
PLATEAU INOX 28 CM			
RASOIR MECANIQUE REUTILISABLE			
SERINGUE REUTILISABLE 2 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 5 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 10 ML			
SPECULUM VAGINAUX			
STETHOSCOPE OBSTETRICAL (PINARD)			
STETHOSCOPE SIMPLE (LAUBRY)			
TAMBOUR INOX 125			
TAMBOUR INOX 180			
TENSIOMETRE VELCRO ADULTE	10	3	
THERMOMETRE RECTAL	10	10	
MATERIEL CONSOMMABLE			
ABASSE LANGUE BOIS	20	20	
AIGUILLE UU 21 G IM			
AIGUILLE UU 22 G IV	50	50	
AIGUILLE UU 25 G SC	50	50	
AIGUILLE EPICRANIENNE 21 G			
AIGUILLE EPICRANIENNE 23 G			
AIGUILLE EPICRANIENNE 25 G			

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
AIGUILLE APL UU 20 G			
AIGUILLE APL UU 23 G	500	0	
BANDE EXTENSIBLE 4x0,1 M			
BANDE DE GAZE 4x0,1 M			
CATHETER IV 18 G	100	0	
CATHETER IV 22 G	100	0	
COMPRESSES NON STERILES 10x10			
COMPRESSES STERILES 10x10			
COTON 500 G			
DOIGTIER 2 DOIGTS NON STERILE			
GANT STERILE CHIRURGIE T6,5/7/7,5/8/9			
GANT NON STERILE EXAMEN TL/TM	200	200	
GAZE EN PIECE 100x0,65 M			
LAME DE BISTOURI UU N°23 /N°21			
LAME DE RASOIR			
MANCHE DE BISTOURI N°4			
POCHE URINAIRE UU 2L			
SERINGUE UU 2ML			
SERINGUE UU 5 ML			
SERINGUE UU 10 ML	100	100	
SERINGUE UU 50 ML A GAVAGE EMBOUT CATHETER	20	20	
SET DE PERFUSION	20	20	
SET DE TRANSFUSION			
SONDE NASOGASTRIQUE CH6			
SONDE NASOGASTRIQUE CH 8			
SONDE NASOGASTRIQUE CH 18	40	0	
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 12			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 14			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 18	10	10	
SPARADRAP 5 Mx2,5 CM			
SUTURE RESORBABLE DEC 2/DEC 3	10	40	
SUTURE CATGUT DEC 3			
MATERIEL NON MEDICAL			
SAVON EN BARRE	100	100	
BLOC NOTE PAPIER			
CAHIER			
CARTE DE SANTE AVEC SACHET	100	100	
FILTRE EAU FONTAINE 10 L			
RECHARGE FILTRE EAU			
VERICAN PLIABLE	50	10	
ORGANISATION CAMPS REFUGIES 4 TOMES			
RECHAUD PETROLE			
SACHETS PLASTIQUE POUR CP			
SEAUX GRADUES	20	10	
STYLO BIC			
TABLEAU POIDS/TAILLE	10	0	
NOMBRE DE COLIS			
POIDS			
VOLUME			
CACHET EXPEDITEUR :		CACHET DESTINATAIRE :	
O. Boudou			

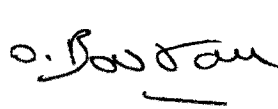
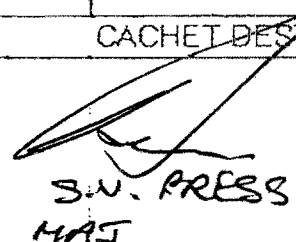
P.S.F. RWANDA  
KIGALI

BON DE LIVRAISON

CENTRE *Hugues*ONG *2nd Field Ambulance*

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
COMPRIMES			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 800 MG			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 100 MG			
ACIDE ACETYL SALICYLIQUE CP 500 MG			
ACIDE ASCORBIQUE CP 500 MG			
ACIDE ASCORBIQUE CP 250 MG			
ACIDE FOLIQUE CP 5 MG			
ACIDE NALIDIXIQUE CP 500 MG	1000	1000	
ALUMINIUM HYDROXIDE CP 500 MG			
AMINOPHILLINE CP 100 MG			
AMOXICILLINE CP 250 MG			
AMOXICILLINE SUSP BUV 125 MG	50	60	
AMOXICILLINE CP 500 MG			
BUTYLSCOPOLAMINE CP			
CHLORAMPHENICOL 250 MG	1000	1000	
CHLOROQUINE BASE CP 150 MG			
COLCHICINE CP 500 MG	<del>100</del>		
COTRIMOXAZOLE CP 480 MG			BACTRIM
COTRIMOXAZOLE SUSP BUV 240 MG			
COTRIMOXAZOLE CP 120 MG			
DIAZEPAM CP 10 MG			VALIUM
DOXYCYCLINE CP 100 MG			
FER ACIDE FOLIQUE CP 200 MG/0,25 MG			
FUROSEMIDE CP 40 MG			
INDOMETACINE CP 25 MG	1000	1000	
MEBENDAZOLE CP 100 MG			
METHYLDOPA CP 250 MG			
METRONIDAZOLE CP 250 MG			
NYSTATINE CP GYNECO 100 000 UI			
PARACETAMOL CP 100 MG			
PARACETAMOL CP 500 MG			
PHENOBARBITAL CP 50 MG			
PENI V CP 250 MG			
PREDNISOLONE CP 5 MG			
PROBENECIDE CP 500 MG			
PROMETHAZINE CP 25 MG			
QUININE CHLORHYDRATE CP 300 MG			
RETINOL CP 200 000 UI			
SRO SACHETS	2000	2000	
SULFADOXINE PYRIMETHAMINE CP 500/25 MG			FANSIDAR
TERPINE/NOSCAPINE CP 75/10 MG			
TETRACYCLINE CP 250 MG			
INJECTABLES			
ADRENALINE INJ 1 MG/1 ML			
AMINOPHYLLINE INJ 250 MG/10 ML			
AMPICILLINE INJ 500 MG			
ATROPINE INJ 1 MG/1 ML			
BENZATHINE PENICILLINE INJ 2,4 M UI			
BENZYL PENICILLINE 1 M UI INJ			
CHLORAMPHENICOL INJ 1 G			
CHLORAMPHENICOL HUILEUX 500 MG 2 ML			
CHLORPROMAZINE INJ 50 MG/2 ML			
DEXAMETHASONE INJ 4 MG/1 ML			
DIAZEPAM INJ 10 MG/2 ML			
EAU PPI 10 ML			
ERGOMETRINE INJ 0,5 MG/1 ML	<del>100</del>		
FUROSEMIDE INJ 20 MG/2 ML	30	30	
HYDRALAZINE INJ 20 MG/1 ML			
HYDRALAZINE INJ 20 MG/2 ML			

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
KETAMINE INJ 50 MG/1 ML			
LIDOCAINE INJ 1%			
METOCLOPRAMIDE INJ			
OXYTOCINE INJ			
PROCAINE BENZYL PENICILLINE 4 M UI			PPF
PROMETHAZINE INJ 50 MG/2 ML			
QUININE INJ 600 MG/2 ML			
GLUCOSE SOLUTE 5%/ 500 ML			
GLUCOSE INJ 30%/10 ML			
RINGER LACTATE SOLUTE 500 ML			
USAGE EXTERNE			
BENZOATE DE BENZYLE SOL 25%/1 L			
CHLORAMINE CP			
CHLORHEXIDINE SOL 5%/1 L			
NYSTATINE CREME			
OXYDE DE ZINC POMMADE 100 G			
POLYVIDONE IODEE SOL 200 ML			
TETRACYCLINE POMMADE OPHTALMIQUE 1%			
VIOLET DE GENTIANE PDR 25 G			
POMMADE DE WHITEFIELD 100 G			
MATERIEL NON CONSOMABLE			
AUTOCLAVE DE TABLE 7,5 L A PORTOIR	1	1	
AUTOCLAVE DE TABLE 20/40 L			
BALANCE SALTER 3 POCHES			
BOITES PANSEMENTS 3 INSTRUMENTS			
BOITES A ABCES 7 INSTRUMENTS			
BROSSE A ONGLES			
CISEAUX DROIT 14 CM			
CUPULE INOX 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 100 ML			
FLACON POLYETHYLENE 1 L			
GARROT PLAT			
HARICOT 25 CM			
METRE RUBAN SOUPLE 2 M			
OTOSCOPE SIMPLE	6	6	
PESE PERSONNE 120 KG			
PINCE KOCHER DROITE AG 14 CM	4	4	
PLATEAU INOX 28 CM	2	2	
RASOIR MECANIQUE REUTILISABLE			
SERINGUE REUTILISABLE 2 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 5 ML			
SERINGUE REUTILISABLE 10 ML			
SPECULUM VAGINAUX			
STETHOSCOPE OBSTETRICAL (PINARD)	1	1	
STETHOSCOPE SIMPLE (LAUBRY)	6	6	
TAMBOUR INOX 125			
TAMBOUR INOX 180			
TENSIOMETRE VELCRO ADULTE			
THERMOMETRE RECTAL			
MATERIEL CONSOMMABLE			
ABAISSSE LANGUE BOIS			
AIGUILLE UU 21 G IM			
AIGUILLE UU 22 G IV			
AIGUILLE UU 25 G SC			
AIGUILLE EPICRANIENNE 21 G			
AIGUILLE EPICRANIENNE 23 G			
AIGUILLE EPICRANIENNE 25 G			

LIBELLE DES PRODUITS	QUANTITE DEMANDEE	QUANTITE DELIVREE	AUTRE DENOMINATION
AIGUILLE APL UU 20 G			
AIGUILLE APL UU 23 G			
BANDE EXTENSIBLE 4x0,1 M			
BANDE DE GAZE 4x0,1 M			
CATHETER IV 18 G			
CATHETER IV 22 G	100	45	
COMPRESSES NON STERILES 10x10			
COMPRESSES STERILES 10x10			
COTON 500 G			
DOIGTIER 2 DOIGTS NON STERILE			
GANT STERILE CHIRURGIE T6,5/7/7,5/8/9			
GANT NON STERILE EXAMEN TL/TM			
GAZE EN PIECE 100x0,65 M			
LAME DE BISTOURI UU N°23 /N°21			
LAME DE RASOIR			
MANCHE DE BISTOURI N°4			
POCHE URINAIRE UU 2L			
SERINGUE UU 2ML	1500	1500	
SERINGUE UU 5 ML			
SERINGUE UU 10 ML	1000	100	
SERINGUE UU 50 ML A GAVAGE EMBOUT CATHETER	100		
SET DE PERFUSION			
SET DE TRANSFUSION			
SONDE NASOGASTRIQUE CH6			
SONDE NASOGASTRIQUE CH 8	25	25	
SONDE NASOGASTRIQUE CH 18			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 12			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 14			
SONDE URINAIRE FOLEY HOMME CH 18	25	25	
SPARADRAP 5 Mx2,5 CM			
SUTURE RESORBABLE DEC 2/DEC 3			
SUTURE CATGUT DEC 3			
MATERIEL NON MEDICAL			
SAVON EN BARRE			
BLOC NOTE PAPIER			
CAHIER			
CARTE DE SANTE AVEC SACHET			
FILTRE EAU FONTAINE 10 L			
RECHARGE FILTRE EAU			
VERICAN PUIABLE			
ORGANISATION CAMPS REFUGIES 4 TOMES	2	2	
RECHAUD PETROLE	4	4	
SACHETS PLASTIQUE POUR CP			
SEAUX GRADUES	6	6	
STYLO BIC			
TABLEAU POIDS/TAILLE			
NOMBRE DE COLIS	POIDS	VOLUME	
CACHET EXPEDITEUR :	CACHET DESTINATAIRE :		
	 S.N. PRESS MAS MR UNAMIR II 29/8/94		